Connect

TV

Connect 55
Connect 48
Connect 40

Notice d'utilisation

LOEWE.

français

BIENVENUE ! 3
Contenu de la livraison 3
Mentions légales 3
À propos de cette notice d'utilisation 3

Pour votre sécurité 4
Information technique 5

Touches de la télécommande 6

Fonctions du bouton de commande en façade du TV 7

Branchements à l'arrière de l'appareil 8

Préparation du téléviseur 9
Installation du téléviseur 9
Capots arrière de l'appareil 9
Fixation des câbles 9
Branchement du téléviseur 9
Mise en marche / Arrêt du téléviseur 10

Généralités sur la commande des menus 11

Affichage à l'écran 13
Explication des touches 13
Explication des symboles 13
Info menu automatique 13
Affichage permanent de l'heure 13

Piloter avec le bouton de commande en façade du TV 13

Première mise en service 14

Ecran d'accueil personnalisé Home 15
Raccourcis vers vos favoris 15
Accès à vos différentes sources 15

TV 16
Réglage du volume 16
Sélectionner une chaîne 16
Affichage de l'état du téléviseur 18
Liste de fonctions 19
Liste AV 19
Guide électronique des programmes – EPG 20
Image dans l'image (Picture in Picture / PIP) 21
Télétexte 22
HbbTV / MediaText 23

TV (suite) 24
Enregistrement numérique 24
Mise sur pause du programme en cours 24
Enregistrement de programmes 24
Enregistrements multiples 25
Enregistrements DR+ (DR+ Archiv) 26
DR+ Streaming 27
Fonction Follow-Me 27
Mobile Recording (enregistrement mobile) 28

Vidéo 29
Lecture vidéo 30
Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+ 31

Audio / Radio 32
Lecture audio 33
Mode Radio DVB 34
Mode Radio Internet 35

Photo 36
Lecture de photos 37

Web 38
MediaNet 38
Navigateur 39

Paramètres du système 40

Divers 41
Minuterie 41
Actualisation logiciel 42
Module Conditional Access (module CA) 43
Touche fonction WEB 43
Caractéristiques techniques du téléviseur 44
Documentation 44
Conformité / Déclaration du fabricant 44
Standard VESA 44

Caractéristiques techniques 45

Environnement 46

Remarques juridiques 46

Index 47

Service 48

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Loewe.

Vous avez fait le choix de l'innovation technologique et de la qualité allemande au service d'un téléviseur moderne, d'un design intemporel, d'une netteté d'image incomparable, d'un son brillant pour vos moments de musique et de cinéma, ainsi que d'un pilotage intuitif avec votre télécommande Loewe, votre smartphone ou votre tablette.

Cette notice d'utilisation vous donne un bref aperçu des fonctions et caractéristiques de votre nouvel appareil Loewe.

Vous trouverez une notice d'utilisation complète sous forme électronique dans votre Espace Client, sur notre site internet www.loewe.tv.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cette solution Premium d'Home Entertainment signée Loewe, et sommes heureux de vous compter parmi nos clients.

Des fonctionnalités intelligentes et utiles pour un plaisir quotidien.

Pour plus de plaisir audio et vidéo. Tout simplement.
L'interface utilisateur Loewe Assist Media fournit un contrôle intuitif, au graphisme très soigné. Vous trouvez ainsi rapidement ce que vous recherchez, que ce soient les contenus TV ou les contenus en ligne.
Voir notice d'utilisation : Affichage Home.

Parfaitement mis en réseau.
Grâce à ses nombreux connecteurs, votre téléviseur Loewe devient le poste central de votre installation audio, vidéo et multimédia. Reliez-le à internet, à votre lecteur DVD/Blu-ray, à vos enceintes externes, et bien plus encore.
Voir la notice d'utilisation : Media+

Disque dur pour enregistrer les programmes.
Enregistrer des programmes dans votre TV, maîtriser le direct en mettant sur pause, en revenant en arrière, en revoyant un passage autant de fois que vous le souhaitez.
Voir la notice d'utilisation : Digital Recorder.

Votre Interlocuteur
Votre distributeur agréé Loewe est votre interlocuteur privilégié pour toute question technique ou pratique.

À propos de cette notice d'utilisation

En vue d'une utilisation sûre et correcte à long terme de l'appareil, veuillez lire le chapitre **Pour votre sécurité** avant sa mise en service.

Les paragraphes précédés du symbole i fournissent des instructions et conseils importants ou des conditions préalables aux réglages suivants.

Les termes que vous retrouverez dans les menus ou imprimés sur la télécommande ou sur le téléviseur sont imprimés en **gras** dans le texte.

Dans les descriptions, les éléments de commande concernés sont placés à gauche du texte qui décrit les procédures à suivre.

En fonction des appareils supplémentaires branchés, les menus du téléviseur peuvent différer de ceux qui sont décrits ici.

Tous les noms d'émetteurs, contenus de programmes ainsi que photos illustrées, titres de musique, albums et graphiques d'album dans cette notice d'utilisation sont donnés à titre d'exemples.

En plus de la télécommande, un clavier d'ordinateur connecté à un port USB de votre téléviseur peut être utilisé pour la commande du téléviseur.

Ce symbole indique dans la notice d'utilisation les endroits où l'utilisation d'un clavier est recommandée.

Le mode d'emploi et la notice d'utilisation de votre téléviseur sont mis à jour à intervalles irréguliers. Nous recommandons d'effectuer occasionnellement une vérification dans votre Espace Client, sur notre site internet www.loewe.tv.

Généralités sur les commandes du téléviseur

Vous trouverez des informations sur le pilotage et l'utilisation générale de votre téléviseur dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

Services de données interactifs

Dans certains pays, les chaînes transmettent également des services de données interactifs avec leurs programmes, par lesquels les fonctions de chaque touche ne sont pas disponibles ou le sont seulement de manière limitée. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**.

Contenu de la livraison

- Téléviseur
- Câble secteur
- Câble d'antenne
- Télécommande Assist avec deux piles
- Attache-câble à velcro
- Notice d'utilisation
- Instructions de montage du support choisi
- Livré avec Connect 55: Support mural WM 67
- Livré avec Connect 40 et 48: Pied de table Table Stand Connect 40/48
- Kit d'outillage pour assembler la solution d'installation

Mentions légales

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.de

Printed in Germany
Date de rédaction 03/15-3.0 TB/RP
© Loewe Technologies GmbH, Kronach
ID: 1.1.14.0

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction, des modifications techniques et des erreurs.

français

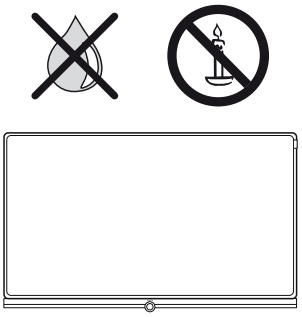
Pour votre sécurité et afin de prévenir tout endommagement inutile de l'appareil, veuillez lire et respecter les instructions de sécurité suivantes.

Utilisation conforme et conditions environnementales

Ce téléviseur est exclusivement destiné à la réception et à la lecture de signaux images et sonores. Il ne doit pas être utilisé dans des pièces présentant un fort taux d'humidité (par ex. salle de bain, sauna) ou à forte concentration de poussière, sans quoi la garantie ne sera pas valable.

Si l'appareil est utilisé à l'air libre, assurez-vous qu'il est protégé de l'humidité (pluie, projections d'eau ou condensation). Un taux d'humidité élevé et de fortes concentrations de poussière peuvent entraîner des faux contacts dans l'appareil. Ceci peut entraîner un risque d'électrocution ou un incendie.

Si vous déplacez l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud, éteignez-le pendant environ une heure en raison de l'éventuelle formation de condensation.



Ne placez pas d'objets remplis de liquide sur l'appareil. Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des éclaboussures.
Les bougies et autres flammes doivent être tenues à l'écart de l'appareil afin d'éviter que le feu ne se propage.

Ne placez pas le téléviseur dans un endroit où il pourrait subir des vibrations, cela pourrait l'endommager.

Transport

Transportez l'appareil uniquement en position verticale. Prenez l'appareil par le bas et le haut, au niveau de ses arêtes.

Ne le posez pas sur l'arête inférieure afin de réduire le risque de dommages et de souillures. Si l'appareil doit être déposé sur une surface pendant l'emballage ou le déballage, placez-le de manière à ce que sa partie avant repose entièrement sur une surface douce. Vous pouvez par exemple utiliser une couverture.

L'écran LCD en verre ou en plastique peut se briser en cas de manipulation incorrecte.
En cas d'endommagement de l'écran LCD et de fuite éventuelle des cristaux liquides, il est indispensable d'utiliser des gants en caoutchouc lors du transport de l'appareil. Il faut se rincer immédiatement et abondamment à l'eau en cas de contact du liquide avec la peau.

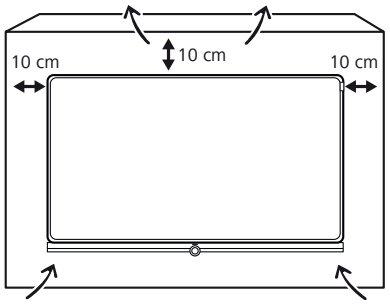
Alimentation électrique

Une tension incorrecte peut endommager l'appareil. Cet appareil doit uniquement être raccordé avec le câble secteur à un réseau électrique présentant une tension et une fréquence identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil. La fiche réseau du téléviseur doit être facilement accessible afin de pouvoir le débrancher à tout moment. Lorsque vous débranchez la fiche de secteur, ne tirez pas sur le câble mais sur le boîtier de la fiche. Les câbles dans la fiche de secteur peuvent être endommagés et entraîner un court-circuit.

Posez le câble secteur de façon à ce qu'il ne puisse pas être endommagé. Ne marchez pas sur le câble de secteur. Ce câble ne doit pas être plié ni posé sur une arrête vive, ni exposé à des substances chimiques ; cette dernière instruction vaut pour l'ensemble de l'installation. Un câble secteur présentant un défaut d'isolation peut provoquer une électrocution et représente un risque d'incendie.

Circulation de l'air et hautes températures

Les grilles d'aération à l'arrière de l'appareil doivent toujours rester libres d'accès. Veuillez ne pas poser de journaux ou de napperons sur le téléviseur.



Si l'appareil est situé dans une armoire ou sur une étagère, veillez à laisser au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et sur le dessus afin de permettre la circulation de l'air.

Comme tout appareil électronique, votre téléviseur a besoin d'air pour refroidir. L'obstruction de la circulation de l'air peut causer des incendies.

Veillez à ce qu'aucun corps étranger (pièces métalliques, clous, agrafes de bureau, liquides, cires ou autres substances) ne pénètre dans l'appareil par la grille d'aération arrière. Ils risquent de provoquer des court-circuits dans l'appareil qui peuvent donner lieu à un incendie.

Si toutefois quelque chose s'était introduit dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de secteur de l'appareil et contacter votre point de vente agréé pour une vérification.

Remarques à propos de l'écran LCD

Ce téléviseur répond aux plus hautes exigences de qualité. Si malgré tout le soin apporté à sa fabrication certains subpixels présentaient des défauts, cela ne pourrait être considéré comme un défaut de l'appareil au sens de la garantie si ces défauts restent dans les limites spécifiées par la norme applicable. Nous recommandons d'éviter l'affichage d'images fixes pendant une durée prolongée car elles sont susceptibles d'imprègner l'écran et de rester visibles.

Téléviseur avec fonction 3D [1]

Lisez les instructions de sécurité suivantes avant d'utiliser la fonction 3D de votre téléviseur.

Pour regarder des contenus 3D, veuillez uniquement utiliser les lunettes 3D Loewe, que vous trouverez dans votre point de vente Loewe. Ces lunettes ne doivent être utilisées que pour regarder des contenus 3D sur un téléviseur Loewe.

Chez certains utilisateurs, regarder la 3D peut provoquer fatigue visuelle, maux de têtes, vertiges, nausées ou désorientation. Un utilisateur constatant ces symptômes doit cesser de visionner des contenus en 3D.

Il existe également un risque de crises épileptiques ou d'accidents vasculaires cérébraux : les personnes souffrant de troubles cardiaques ou d'épilepsie doivent éviter l'utilisation de la 3D ou consulter un médecin spécialiste avant de le faire.

Plus fragiles, les enfants et adolescents doivent être étroitement surveillés.

Evitez toute forme de source artificielle d'éclairage (ex. lampes à économie d'énergie) entre le téléviseur 3D et les lunettes 3D. La réception infrarouge pourrait alors être compromise et l'image du téléviseur pourrait vibrer.

[1] Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Installation

Les différentes solutions d'installation proposées par Loewe sont spécifiques aux téléviseurs Loewe. Respectez les instructions de montage propres à chaque solution d'installation.

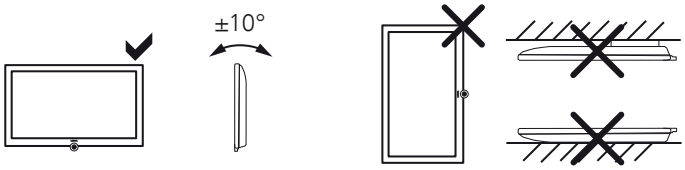
En cas d'utilisation d'accessoires d'autres fabricants, veuillez tenir compte de la légère modification de disposition du téléviseur.

Si les solutions d'installation d'autres fabricants sont équipées d'une commande motorisée, la modification de disposition du téléviseur ne doit pas être exécutée manuellement. Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.

Lorsque vous modifiez le positionnement du téléviseur, veillez à ce que la pression exercée sur le cadre de l'appareil ne soit jamais trop élevée. L'écran, en particulier les grands formats, pourrait être endommagé.

Avant d'installer l'appareil, vérifiez que le support sur lequel vous comptez le placer est plat, stable et adapté au pied du TV, à sa taille et à son poids. Le support du TV doit être plus long et plus large que l'appareil lui-même.

Placer le téléviseur dans la position habituelle d'utilisation.
Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale, il ne doit en aucun cas fonctionner en position verticale, couchée ou à l'envers.
Son inclinaison ne doit pas dépasser 10 degrés.



Placez le téléviseur de façon à ce qu'il ne soit pas directement exposé aux rayons du soleil ou d'une source de chaleur comme des radiateurs.

Lors de l'utilisation des points de fixation VESA, veuillez respecter les informations dans le chapitre **Divers**, section **Standard VESA**.

Surveillance

Ne pas laisser les enfants manipuler le téléviseur sans surveillance, ne les laissez pas jouer à proximité immédiate du téléviseur. L'appareil pourrait être renversé, déplacé ou retiré du support et blesser des personnes.

Ne laissez jamais le téléviseur allumé sans surveillance.

Volume

La musique forte peut provoquer la surdité. Evitez les volumes extrêmes, en particulier pour des périodes prolongées ou quand vous utilisez un casque.

Orage

Par temps orageux, débranchez la fiche secteur et toutes les antennes raccordées au téléviseur. Les surtensions provoquées par la foudre peuvent endommager l'appareil, tant par l'intermédiaire du système d'antenne que par le réseau électrique. En cas d'absence prolongée, la fiche secteur et toutes les antennes raccordées à l'appareil doivent être débranchées.

Arrêt automatique

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur passe automatiquement en mode veille afin d'économiser l'énergie. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

L'arrêt automatique est activé en mode d'efficacité énergétique Usage domestique (Mode-Home).

Aucun arrêt automatique n'a lieu en mode Radio sans affichage sur l'écran (écran éteint).

Nettoyage et entretien

i Éteignez le téléviseur avec l'interrupteur avant le nettoyage.

Pour le nettoyage du téléviseur, de l'écran et de la télécommande, utiliser uniquement un chiffon doux, propre, humide et de couleur neutre, sans aucun produit de nettoyage puissant ou récurant.

La surface des haut-parleurs de votre téléviseur est recouverte d'une matière textile. Aspirez régulièrement cette surface au moyen d'un embout brosse doux.

En cas de souillures ou tâches :
Humidifier un chiffon doux, de couleur neutre, avec de la lessive ou un détachant liquide conventionnel et frotter délicatement la tâche. Il est également possible de traiter la tâche directement avec un spray anti-tâches sec conventionnel (aspirer ensuite la poudre).
N'humidifiez pas directement le tissu qui recouvre les haut-parleurs avec de la lessive ou du détachant liquide (risque de formation d'auréoles). N'utilisez pas de solvant pour nettoyer le tissu.

i Veuillez respecter le mode d'emploi des produits détachants.
i Lors du nettoyage de tâches dues à la nicotine, il existe un risque élevé de formation d'auréoles.

Réparations et accessoires

Vous ne devez en aucun cas enlever vous-même le panneau arrière du téléviseur. Faites effectuer les réparations et les travaux d'entretien de votre téléviseur uniquement par des techniciens agréés.

Nous vous recommandons d'utiliser les accessoires Loewe ou recommandés par Loewe (pied de TV, fixation murale...).

Information technique

La mise hors tension du téléviseur avec l'interrupteur général pendant qu'il fonctionne ou une interruption involontaire de l'alimentation électrique (par ex. une panne de courant) peuvent entraîner une détérioration du système de fichiers du disque dur et la perte des émissions enregistrées.

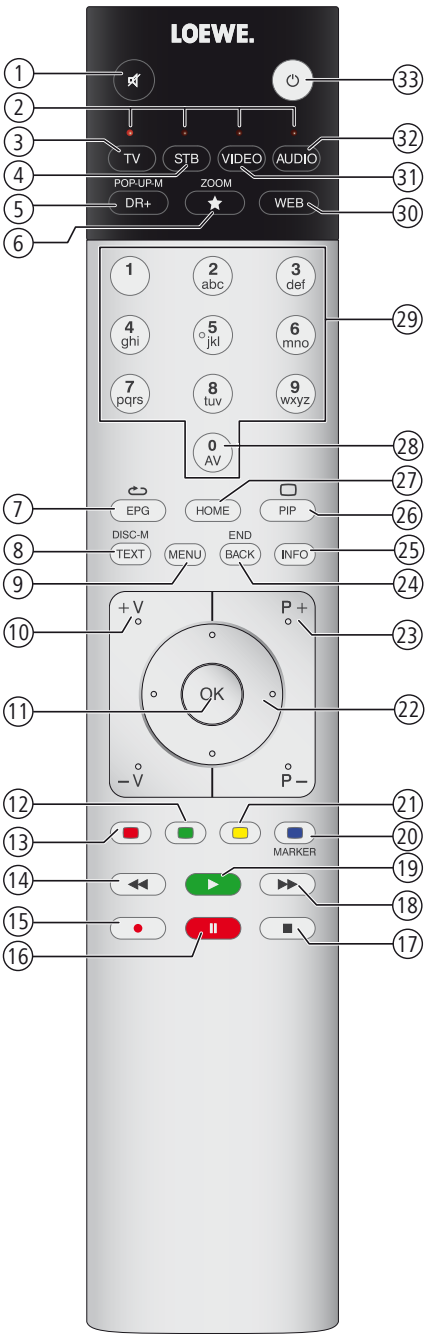
Ne débranchez en aucun cas le support de mémoire du téléviseur pendant le transfert sur un support de mémoire USB. Avant d'arrêter l'appareil avec l'interrupteur, il est recommandé de le mettre en mode veille.

Si, contre toute attente, des problèmes surviennent lors du fonctionnement sur le disque dur, ceux-ci peuvent éventuellement être résolus en formatant le disque dur. Vous trouverez les éléments de menu correspondants sous **Paramètres du système → Commandes → autres ... → Disques durs**.

Loewe ne répond pas des pertes de données pouvant se produire sur le disque dur intégré de votre téléviseur. Afin d'éviter toute perte de données, nous vous conseillons de copier les enregistrements importants sur un support de mémoire externe.

Touches de la télécommande

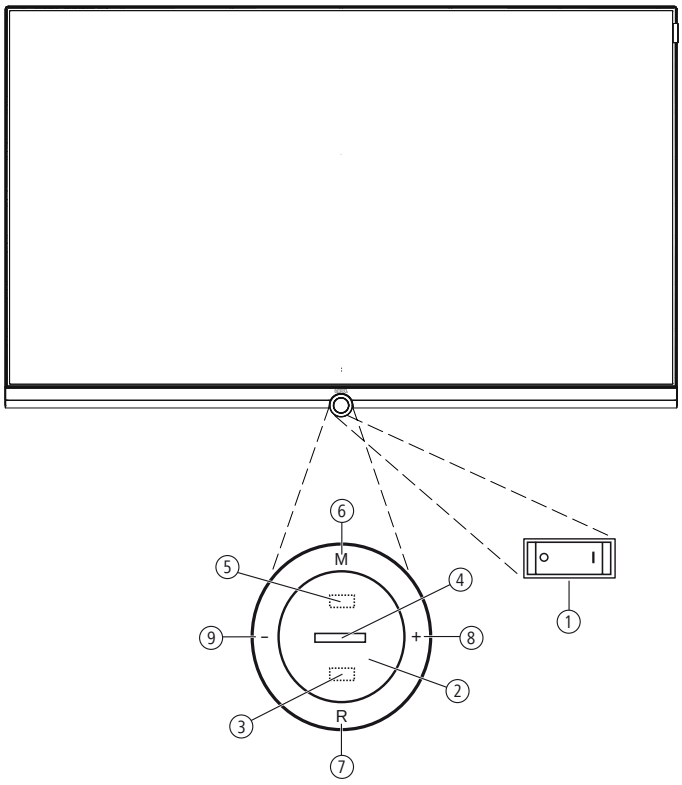
Selon le mode sélectionné (TV/vidéo/audio/photo/Web) et la fonction (par exemple, DR +, EPG, PIP, télétexte, HbbTV, etc.), l'affectation des touches peut différer de l'affectation décrite ici (voir le chapitre correspondant dans cette notice).



① Activation / coupure du son.
② Voyant lumineux indiquant quel périphérique en cours d'utilisation.
③ Piloter la TV.
④ Piloter le décodeur [1] (par défaut : Apple TV).
⑤ Pression brève : afficher la liste de vos enregistrements..
Pression longue : afficher la minuterie pour vos enregistrements.
⑥ Ajouter le media en cours d'utilisation sur votre écran d'accueil personnalisé.
⑦ Activer / Désactiver le guide électronique des programmes (EPG).
⑧ Activer / Désactiver le HbbTV/Télétexte/MediaText [2].
⑨ Pression brève : afficher les fonctions disponibles.
Pression longue : afficher Paramètres du système.
⑩ **V+/V–** Augmenter / Réduire le volume.
⑪ Pression brève : afficher la liste des chaînes sur une colonne
Pression longue : afficher la liste des chaînes en plein écran
Dans le menu : confirmer / ouvrir.
⑫ Touche verte : Ecran actif / Ecran inactif (lors de l'écoute de la radio par exemple).
⑬ Touche rouge : démarrer le service à valeur ajouté préféré, si disponible [2].
⑭ Pression brève : saut en arrière.
Pression longue : rembobiner.
⑮ Pression brève : enregistrer le programme en cours en spécifiant la durée.
Pression longue : enregistrer le programme en cours sans spécifier la durée (reprend les informations éventuellement fournies par la chaîne).
⑯ Pause / Mettre en pause le programme regarder/Reprendre le visionnage.
⑰ Arrêt / Arrêter la fonction différée (retour vers l'image live).
⑱ Pression brève : saut avant.
Pression longue : avancer.
⑲ Lecture / Démarrer/Poursuivre la télévision en différé.
⑳ Touche bleue : afficher la liste de fonctions des chaînes
(Sélection de la langue/du son, des sous-titres ou du canal/piste vidéo).
㉑ Touche jaune : afficher l'historique des dernières sources regardées l'historique.
㉒ Navigation générale : droite / gauche / haut / bas.
Dans le menu / dans les listes : sélectionner/régler.
㉓ **P+/P–** Chaîne précédente / suivante.
㉔ Pression brève : une étape / un niveau en arrière.
Pression longue : fermer tous les affichages.
㉕ Pression brève durant l'affichage à l'écran : affichage d'infos,
texte d'information sur le contenu qui vous aide en cas de questions à propos de votre téléviseur.
Pression brève sans affichage à l'écran : ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.
En cas d'affichage de l'état ouvert et pression répétée afficher/fermer des infos détaillées sur l'émission.
Pression longue : afficher les explications des touches.
㉖ Activer / Désactiver PIP (image dans l'image).
㉗ Ouvrir/fermer l'écran d'accueil personnalisable **Home**.
㉘ Afficher la liste AV.
㉙ Sélectionner directement les chaînes avec les touches numériques.
Dans le menu : saisir des chiffres ou des lettres.
㉚ Ouvrir MediaNet [1].
㉛ Piloter le périphérique vidéo [1] (par défaut : BluTech Vision 3D).
㉜ Ecouter la radio [1].
㉝ Allumer le téléviseur (l'interrupteur réseau doit être allumé) ou le mettre en mode veille.
Pression longue lorsque le téléviseur est allumé : mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces HDMI (Mode veille).

[1] L'attribution de ces touches peut être modifiée. Le réglage d'usine des touches de l'appareil peut varier en fonction de la version du firmware de la télécommande.
[2] Dépendant des réglages du mode HbbTV activé/désactivé, comportement au démarrage de la chaîne HbbTV (**Paramètres du système → Commandes → autres... → HbbTV**).

Fonctions du bouton de commande en façade du TV



① **Interrupteur général :**

L'interrupteur d'alimentation pour éteindre complètement le TV se trouve sur le dessous du TV, sous l'oeil de commande.
Le téléviseur doit **toujours** être mis en veille, avant d'être mis hors tension via l'interrupteur général.

② **Interrupteur de mise en/hors service :**

Une pression sur ce grand bouton central sert à allumer le TV lorsqu'il est en veille, et à le mettre en veille lorsqu'il est en marche.

③ **Récepteur infrarouge :**

Récepteur infrarouge pour la réception des commandes du téléviseur.

④ **Voyant lumineux d'état du TV:**

Blanc :	Le TV est en veille.
Blanc clignotant :	Le téléviseur démarre.
Vert :	Le téléviseur est en fonctionnement.
Rouge :	Un enregistrement de programme est en cours.
Bleu :	Le TV est en veille mais une action est en cours : actualisation du guide électronique des programmes, mise à jour logicielle, fonction DR+ Streaming.

⑤ **Émetteur infrarouge :**

Pour visionner des contenus 3D [1], les lunettes **3D Loewe Active Glasses 3D** sont activées via cet émetteur.

⑥ **Touche M :**

Quand le TV est éteint (veille) : allumer le TV.
Quand le TV est allumé : afficher les principales commandes, où l'on navigue avec les touches M, R, - et + pour haut, bas, gauche et droite. La validation d'un choix se fait par une dernière pression sur la touche +.

⑦ **Touche R :**

Quand le TV est éteint (veille) : allume le TV en mode Radio.
Quand le TV est allumé : bascule le TV en mode Radio, où il est possible d'écouter avec l'écran éteint (choix de fonction proposé via la touche M).

⑧ **Touche + :**

Quand le TV est éteint (veille) : allumer le TV.
Sur une chaîne ou une radio : augmenter le volume.
Dans le menu du TV : aller vers la droite ou confirmer le choix.

⑨ **Touche – :**

Quand le TV est éteint (veille) : allumer le TV.
Sur une chaîne ou une radio: réduire le volume.
Dans le menu du TV: aller vers la gauche.

Préparation de la télécommande

Mettre en place ou remplacer les piles

Appuyez sur les flèches gravées tout en poussant le couvercle du compartiment à piles vers le bas.

Utilisez uniquement des piles LR 03 (AAA). N'utilisez pas d'autres types de piles et ne mélangez pas des piles anciennes et nouvelles.

Les piles utilisées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil ou le feu.

En mettant les piles en places, veillez à respecter la polarité + et -.

Lorsque les piles deviennent trop faibles après une longue période d'utilisation, une inscription invitant à changer les piles apparaît sur l'écran du TV. Veuillez jeter les piles usagées de manière écologique (voir le chapitre **Environnement / Remarques juridiques**).

Une fois les piles mises en place, faites à nouveau glisser le couvercle à partir du bas.

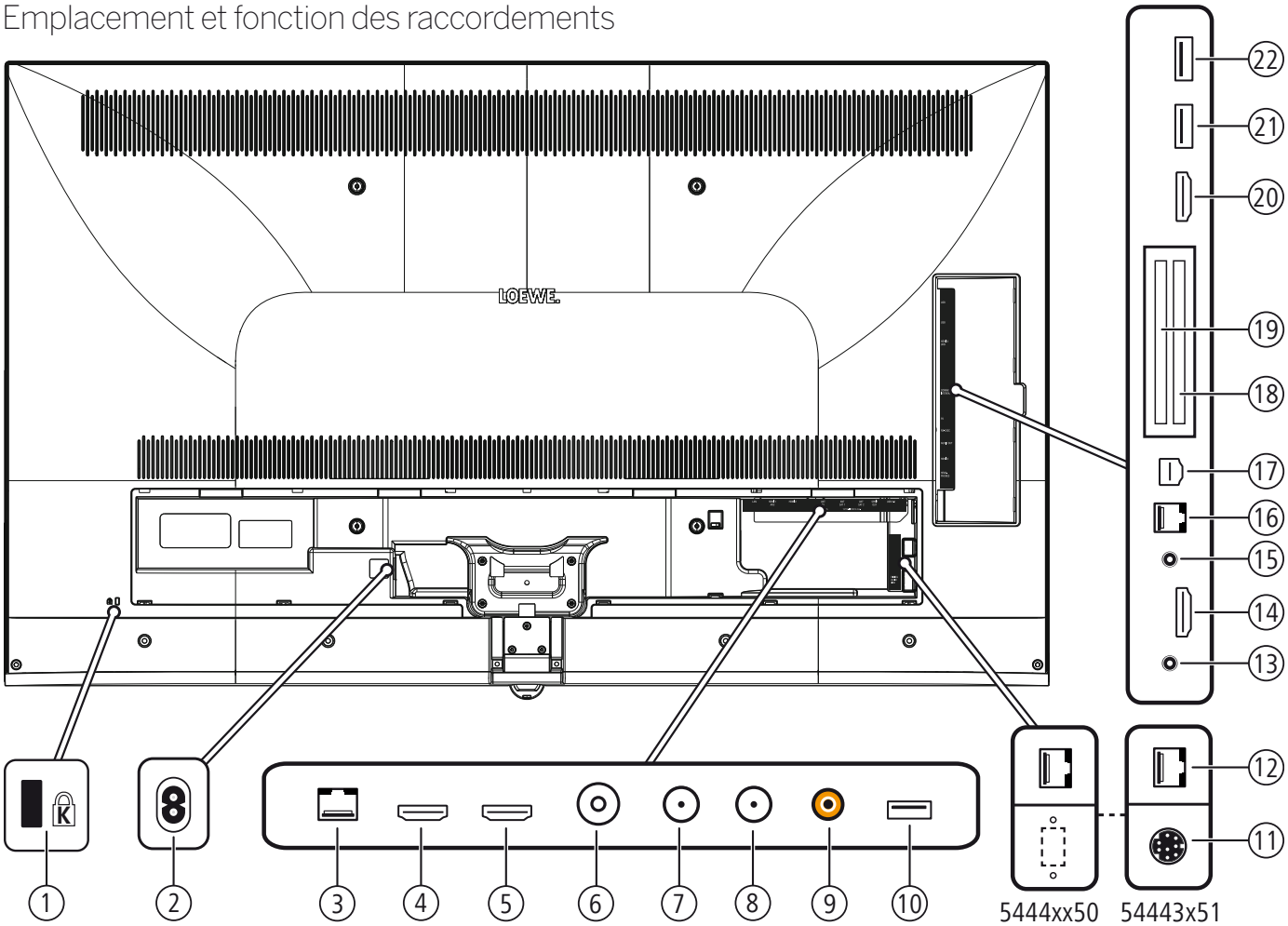
Pour piloter la fonction TV du téléviseur

TV Appuyer sur la **touche TV.**

[1] Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

français

Emplacement et fonction des raccordements



① Enregistrement pour verrou Kensington

② **AC IN** - Raccordement secteur
Prise réseau – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz

③ **LAN** - Connexion au réseau
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet

④ **HDMI 1 ARC** - Entrée HDMI 1 (avec **A**udio **R**eturn **C**hannel)
HDMI type A 1.4b – Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN/OUT

⑤ **HDMI 2** - Entrée HDMI 2
HDMI type A 1.4b – Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN

⑥ **ANT TV** - Antenne / câble analogique / DVB-T/T2 / DVB-C/C2
Prise IEC – 75 Ohm / 5 V / 80mA

⑦ **ANT SAT 1** - Antenne satellite (récepteur satellite 1) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA

⑧ **ANT SAT 2** - Antenne satellite (récepteur satellite 2) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA

⑨ **SPDIF OUT** - Sortie du son (numérique)
Prise jack (orange)

⑩ **USB 3.0** - Prise USB
USB type A – USB 3.0 (max. 900mA)

⑪ **FEATURE KIT** - en option [1A]
MOTOR UNIT - Commande du pied pivotant [1B]

⑫ **DIGITAL AUDIO LINK** - Sorties son Surround (numérique) – (RJ45)

⑬ **HEADPHONE** - Prise casque
Jack 3,5 mm – Casque 32–200 Ohm

⑭ **HDMI 3** - Entrée HDMI 3
HDMI type A 1.4b– Digital Video IN (4K@30Hz)/Audio IN

⑮ **AUDIO OUT** - Sortie du son (analogique) L/R – (Jack 3,5 mm)

⑯ **RS-232C** - Interface sérielle [2] – (RJ12)

⑰ **AV** - Micro-prise AV [2]
Audio/Vidéo IN avec adaptateur Scart : Y/C (S-VHS/Hi 8)
SVC (VHS/8 mm)
RGB
L/R
Audio/Vidéo IN avec adaptateur VGA : Signal d'image PC/STB
Component (YPbPr)
L/R

⑱ **COMMON INTERFACE** - CI-Slot 1 (Standard V1.3)

⑲ **COMMON INTERFACE** - CI-Slot 2 (Standard V1.3)

⑳ **HDMI 4 UHD** - Entrée HDMI 4 [3]
HDMI type A 2.0 – Digital Video IN (4K@60Hz)/Audio IN

㉑ **USB** - Prise USB
USB type A – USB 2.0 (max. 500mA)

㉒ **USB** - Prise USB
USB type A – USB 2.0 (max. 500mA)

[1] A: dans le cas de Connect 55/48/40 (5444xx50). Possibilité de raccorder un kit optionnel à venir.
B: dans le cas de Connect 55 (54443x51). Connectique pour un support pivotant motorisé.
[2] Kit d'adaptateurs disponible en tant qu'accessoire dans votre point de vente Loewe.
[3] Les sources HDMI qui fournissent le contenu UHD doivent être branchées à cette connectique.

Installation du téléviseur

Solutions d'installation / Instructions d'installation

Installez la solution d'installation fournie. Respectez pour cela les instructions de montage correspondantes.

Vous avez la possibilité d'obtenir d'autres solutions d'installation répondant à vos besoins auprès de votre distributeur Loewe.

Lors du choix de l'emplacement, veillez à ce qu'aucune lumière claire ni aucun rayon de soleil ne soient projetés directement sur l'écran. Ceux-ci pourraient provoquer des reflets qui affecteraient l'image.

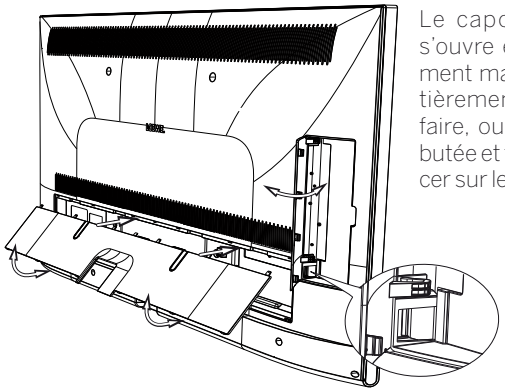
Pour la distance d'observation, la valeur indiquée est le triple de la diagonale d'écran (par ex, pour un appareil de 40 pouces, 3 m environ pour signal SD). Pour le signal HD/UHD, la distance d'observation peut être réduite.

Capots arrière de l'appareil

Pour accéder raccordements arrière et latéraux

Le capot arrière de l'appareil se déclipse en tirant dessus.

Pour remettre en place ce capot arrière, insérez les pates du haut du capot dans les orifices prévus à cet effet à l'arrière du TV, basculez le capot vers le TV et faites pression jusqu'à ce qu'il soit totalement clippé sur le TV.



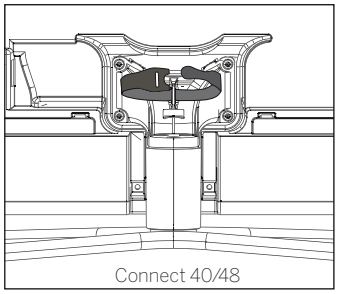
Le capot latéral du TV s'ouvre et se ferme aisément mais il peut être entièrement retiré. Pour ce faire, ouvrez-le jusqu'à la butée et tirez sans trop forcer sur le couvercle ouvert.

Ce capot latéral est détachable afin de donner pleinement accès aux connectiques si besoin. Il se replace en s'insérant tout simplement dans ses encoches.

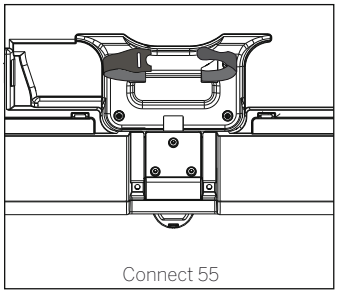
Loewe y a prévu un passage de câble qui mène vers l'arrière du TV afin de pouvoir garder ce capot latéral fermé même si les connectiques sont utilisées.

Fixation des câbles

Avec les attaches velcro fournis, vous pouvez fixer le câble de connexion arrière.
Sur le Connect 40/48, la fixation s'effectue sur le pied de table (voir les instructions de montage Tablestand).
Sur le Connect 55 avec support mural WM67, vous pouvez enfiler l'attache velcro à travers les deux encoches de la paroi arrière.



Connect 40/48



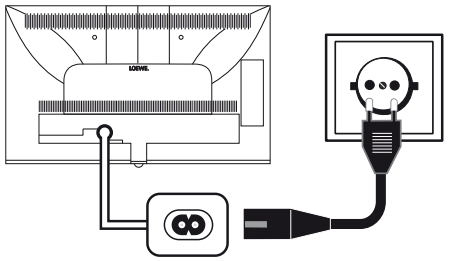
Connect 55

Branchement du téléviseur

Raccordement au réseau électrique

Retirez le capot arrière qui donne accès aux branchements.
Branchez le téléviseur à une prise de 220-240V :

Brancher d'abord la plus petite fiche (petit connecteur) du cordon d'alimentation dans la prise secteur (AC IN) du téléviseur, puis brancher la grande fiche (connecteur Euro) à une prise de courant.



Branchement des antennes

Câble (analogique) / Antenne DVB-C / Antenne DVB-T :

Branchez les câbles de raccordement de l'installation d'antenne/de câble ou l'antenne intérieure dans la prise **ANT-TV**.
Au cas où vous voudriez utiliser à la fois un câble analogique / branchement DVB-C et une antenne DVB-T, veuillez utiliser un commutateur d'antenne externe (disponible dans les magasins spécialisés).

Antenne satellite DVB-S :

En fonction du système satellite utilisé, branchez un câble de raccordement du commutateur multiple ou directement du LNC aux prises **ANT-SAT** ou **ANT-SAT2** du téléviseur.

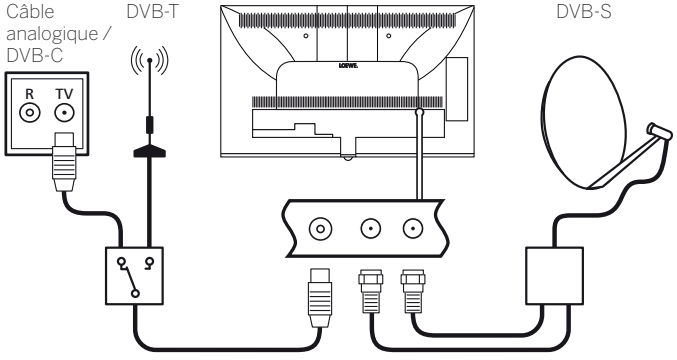
Lors du raccordement du téléviseur à un système commun de câble simple, branchez directement les prises **ANT-SAT** ou **ANT-SAT2** à la prise d'antenne SAT correspondante.

Lors du raccordement du téléviseur à un **système commun de câble simple DiSEqC** (selon EN 50494), brancher directement la prise **ANT-SAT** à la prise d'antenne SAT correspondante.

i Dans le cas d'une installation avec un seul câble DiSEqC: Le découpage du signal sur les deux voies de réception est pris en charge par le décodeur satellite du téléviseur.

Il est possible de continuer à utiliser un câblage SAT existant avec deux câbles d'antenne reliées à une installation commune à câble unique DiSEqC. Si deux canaux de transmission de l'installation commune à câble unique DiSEqC existent, un câble d'installation est utilisé par câble d'antennes SAT.

Consultez pour cela votre point de vente Loewe si nécessaire.



Branchement du téléviseur au réseau domestique

Vous pouvez raccorder votre téléviseur à votre réseau domestique **avec un câble** (Ethernet, CPL/Courant porteur avec adaptateurs disponibles séparément) ou via une **connexion sans fil** (Wi-Fi). Pour obtenir de plus amples informations sur CPL/Courant porteur, veuillez vous adresser à votre point de vente Loewe.

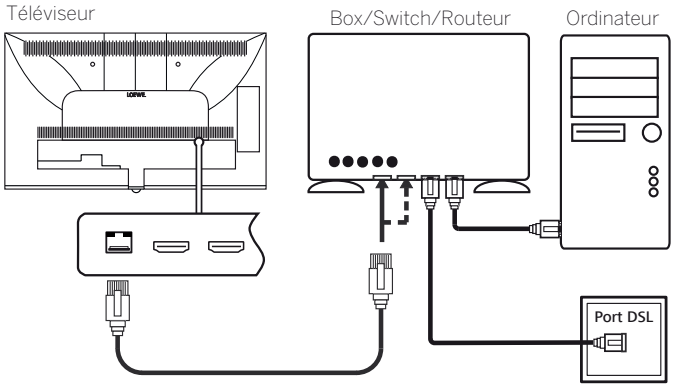
Votre téléviseur Loewe supporte la norme UPnP AV pour la restitution de données dans un réseau domestique.

Pour configurer les adaptateurs réseau, rendez-vous dans le menu de l'assistant de réseau (**Paramètres du système → Multimédia / Réseau → Paramètres réseau → Réseau**).

i Le téléviseur ne doit **en aucun cas** être raccordé simultanément par une **liaison filaire** et par une **connexion sans fil** au même réseau (p.ex. routeur), cela pourrait entraîner de perturbations dans son fonctionnement.

Exemple de connexion filaire

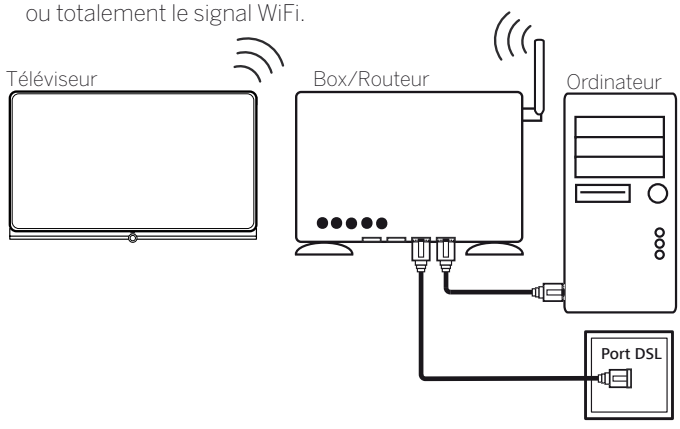
Branchez la prise LAN de votre téléviseur au commutateur LAN/ routeur de votre réseau domestique à l'aide d'un câble réseau (disponible dans les magasins spécialisés).



Exemple de connexion sans fil

Vous pouvez raccorder le téléviseur au réseau domestique via une connexion sans fil par le biais de l'antenne Wi-Fi de votre TV Loewe.

i Différents matériaux tels que le béton armé ou les surfaces en métal, etc. peuvent créer des perturbations qui atténuent partiellement ou totalement le signal WiFi.



Aide en cas de problèmes de configuration

Etant donné la diversité des possibilités de configuration des réseaux domestiques, Loewe ne peut proposer aucun support pour le matériel informatique et logiciel ni pour les composants du réseau.
Pour une assistance en cas d'établissement et de maintenance des connexions réseau, des supports mémoire, du logiciel du serveur média et des appareils réseau, comme des routeurs, veuillez vous adresser à l'administrateur de votre réseau domestique et / ou à votre point de vente Loewe.

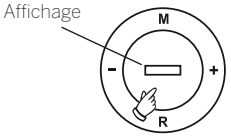
Mise en marche / Arrêt du téléviseur

Allumer et éteindre le téléviseur

Le TV dispose d'un interrupteur général qui est en dessous de l'œil de commande situé en bas au centre de l'écran. Quand vous allumez l'appareil avec cet interrupteur, l'œil Loewe affiche un voyant blanc: le TV est alors en mode veille.

Mise en marche / en veille directement sur l'appareil

Pour mettre en marche ou en veille le TV, appuyez pendant environ 2 secondes au centre de l'oeil de commande Loewe en façade du TV.



Le téléviseur peut également être allumé en appuyant sur l'une des touches du panneau de commande. Avec les touches **M**/**+**/**-**, vous commutez le téléviseur en mode TV, avec la touche **R** en mode Radio.

i Après avoir allumé le téléviseur, certaines commandes ne sont disponibles qu'au bout de quelques secondes sauf si vous activez le «Démarrage rapide» (voir plus bas). Toutes les fonctions de votre TV sont opérationnelles lorsque le voyant lumineux de l'oeil de commande est vert.

Mise en marche avec la télécommande

Appuyer sur la **touche marche / arrêt**.

Ou :

Appuyer sur la **touche TV**.
La dernière chaîne regardée s'affiche.

Ou :

Appuyer sur la **touche numérique 1-9**.
La chaîne correspondante s'affiche.

i Arès avoir allumé le téléviseur, certaines commandes ne sont disponibles qu'au bout de quelques secondes sauf si vous activez le «Démarrage rapide» (voir plus bas). Toutes les fonctions de votre TV sont opérationnelles lorsque le voyant lumineux de l'oeil de commande est vert.

Éteindre avec la télécommande (mode veille)

Appuyer sur la **touche marche / arrêt**.

i Avant d'arrêter l'appareil avec l'interrupteur, il est recommandé de le mettre en mode veille.

Éteindre le téléviseur et les périphériques raccordés (mode veille)

Appuyer longuement sur la **touche marche / arrêt**.

Mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces **HDMI** (Mode veille).

Mode de démarrage rapide

Lorsque le mode Démarrage rapide est activé, l'image TV s'affiche immédiatement à l'écran au démarrage du téléviseur depuis le mode veille. Vous pouvez définir l'heure à laquelle votre téléviseur doit se trouver en mode Démarrage rapide. Veuillez noter que la consommation énergétique est plus élevée lorsque ce mode est activé.

Vous trouverez le mode Démarrage rapide sous **Paramètres du système → Commandes → Mode de démarrage rapide**.

i Réglage par défaut pour le mode Démarrage rapide: **non**.

Généralités sur la commande des menus

Les touches principales de navigation sont expliquées ici. Les chiffres dans le texte se réfèrent à l'illustration de la télécommande dans le chapitre **Télécommande**.

Les **touches directionnelles** (22) vous permettent de naviguer dans les menus et les listes du téléviseur ainsi que de sélectionner les éléments de menu. Elles forment un cercle au centre de la télécommande, autour de la touche **OK** (11). Dans cette notice d'utilisation, elles sont représentées sous la forme suivante :

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner l'élément souhaité.

La touche **OK** (11) permet de confirmer une sélection, d'afficher un élément de menu sélectionné ou d'ouvrir une liste d'émetteurs. Dans cette notice d'utilisation, l'utilisation de cette touche est représentée de la manière suivante :

OK confirmer.

Les **touches numériques** de votre télécommande (29) permettent d'entrer directement les positions de programmes et les pages de Télétexte. Vous pouvez ouvrir la liste AV à l'aide de la touche **0**. Dans la présente notice d'utilisation, les touches numériques sont représentées de la manière suivante :

Entrer directement la position du programme.

Les touches numériques permettent également de saisir du texte (voir chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères via la télécommande**).

L'affichage **Home** offre une vue d'ensemble de tous vos media. Vous pouvez accéder directement à l'affichage **Home** via la touche **HOME** (27).

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.

Une brève pression sur la touche **BACK** (24) vous permet de revenir en arrière dans les menus. Une pression longue sur la touche **BACK** permet de fermer tous les affichages à l'écran. Voici un exemple d'utilisation de la touche **BACK** dans cette notice :

BACK **BACK :** Interrompre la saisie de texte et quitter le champ.

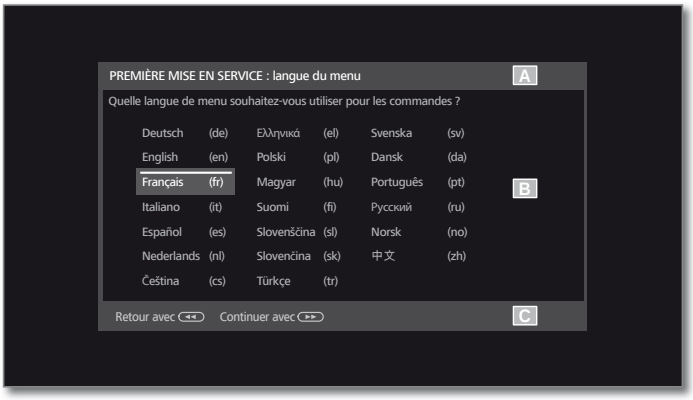
Lorsque vous regardez une chaîne de TV, une pression prolongée sur la touche **INFO** (25) affiche une explication succincte des actuelles et principales fonctions et touches concernées..

Lorsque qu'une touche/fonction n'a aucun effet dans le contexte actuel, cela est indiqué par un symbole ⊘ affiché en haut à droite de l'écran.

Disposition de l'écran du menu

De manière générale, les différents écrans de menu sont structurés de manière similaire, qu'il s'agisse d'un assistant, d'un menu de lecture de média ou d'un menu de réglage. La disposition est expliquée à l'aide de trois affichages différents.

Disposition de l'écran : assistant

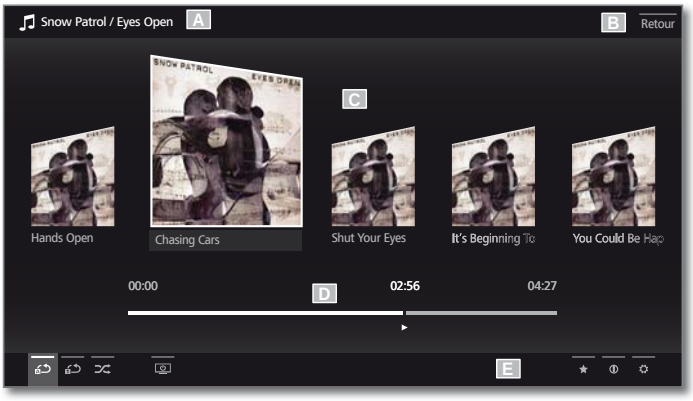


(A) Titre avec le nom de l'assistant et l'action en cours.

(B) Éléments de sélection dont le nombre peut varier.

(C) Barre d'état avec les touches de commandes disponibles. Si nécessaire, des remarques et informations s'affichent.

Disposition de l'écran : lecture de médias (exemple : lecture de musique)



(A) Barre de titre avec l'album / le dossier sélectionné.

(B) Élément de menu **Retour** pour quitter le menu ou au menu précédent.

(C) Sélection de l'album ou du titre.

(D) Informations sur la durée.

(E) Barre de commandes de lecture.

Suite en page suivante →

français

Disposition de l'écran : Paramètres (exemple : image)

(A) Fonction sélectionnée dans l'aperçu Home (ici Paramètres du système).

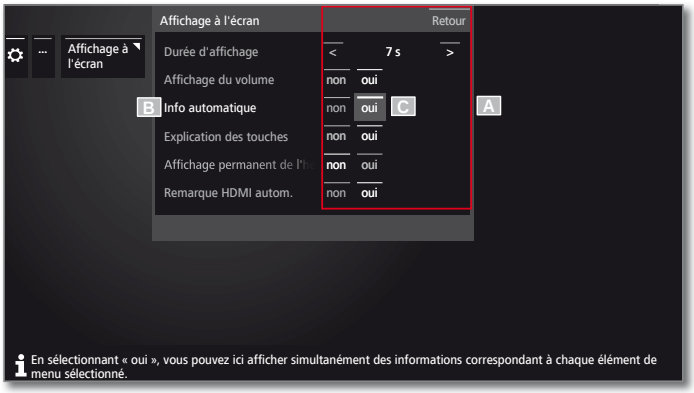
(B) Menu **Paramètres du système**, avec dans cet exemple le sous-menu **Image** sélectionné.

(C) Élément de menu **Image** : **Contraste** dans cet exemple.

(D) Présentation et précisions sur la commande sélectionnée (ici **Image > Contraste**).

Navigation : sélection d'éléments (exemple : Affichage à l'écran)

Vous naviguez dans ce type de menu à l'aide des touches directionnelles de la télécommande, en voyant toujours clairement votre position.
Quand une ligne se trouve au dessus d'un symbole ou d'un texte, c'est qu'il s'agit d'un élément pouvant être sélectionné..



(A) Informations / Éléments de menu à sélectionner.

(B) Mise en avant graphique de l'élément actuellement sélectionné.

(C) La navigation s'effectue à l'aide des touches directionnelles ◂ ▸ ▴ ▾.
L'élément sur lequel vous êtes actuellement est indiqué par une ligne blanche plus épaisse que les autres.

L'élément de menu sélectionné sera conservé automatiquement dans la plupart des cas. La nouvelle configuration choisie apparaît en blanc, l'ancienne apparaît en gris.

i Dans quelques menus, il vous sera demandé de valider votre paramétrage en appuyant sur **OK**.

Saisie sur le clavier virtuel à l'écran

Pour certaines fonctions, comme les adresses Web dans le navigateur ou pour renommer des archives, il est nécessaire de saisir des caractères. Un clavier virtuel s'affiche pour la saisie de texte.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner les caractères / commandes, **OK** conserver le signe.

Certaines lettres sont affichées avec un petit triangle (en haut à droite) : pour celles-ci, une longue pression sur la touche OK vous présente des lettres supplémentaires. Pour choisir des caractères spéciaux, sélectionnez le champ **.-/** .

Pour terminer la saisie.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

Saisie avec la télécommande

Vous pouvez également saisir du texte à l'aide de la télécommande (comme le pavé numérique d'un téléphone portable).

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner le champ de saisie de texte.

Sous la première lettre du nom se trouve un tiret pour la position de saisie actuelle.

- ▸ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la droite (également pour les espaces libres).
- ◂ Déplacer la position d'entrée d'un caractère vers la gauche.

Lors de l'utilisation de la télécommande, appuyez sur une **touche numérique** (0 à 9) plusieurs fois jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche comme sur les touches d'un téléphone portable.

Touche	Caractères (majuscule - minuscule)
1	[Espaces] 1
2	A B C 2 Ä Æ Ã Å Ā À Á Ć Ç Č - a b c 2 ä æ ã å ā â à á ć ç č
3	D E F 3 Ë Ē Ę Ê È É - d e f 3 ë ē ę ê è é
4	G H I 4 Ï Ī Į Î Ì Í - g h i 4 ï ī į î ì í
5	J K L 5 - j k l 5
6	M N O 6 Ö Ø Õ Ō Ô Ò Ó Ø - m n o 6 ń ñ ö o e õ ō ô ò ó ø
7	P Q R S 7 ß - p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Ū Û Ù Ú - t u v 8 ü ū û ù ú
9	W X Y Z 9 - w x y z 9
0	. 0 - / _ : + , ; ? ! = & # % ~ @ $ * ' ( ) " § \ { } [ ] < > ´ ` ^ |

Pour terminer la saisie :

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Conserver**, **OK** confirmer.

Explication des touches

Vous pouvez afficher sur l'écran de votre TV une explication des principales touches de commandes disponibles. Cette explication varie selon le contexte d'utilisation de votre TV.

INFO **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

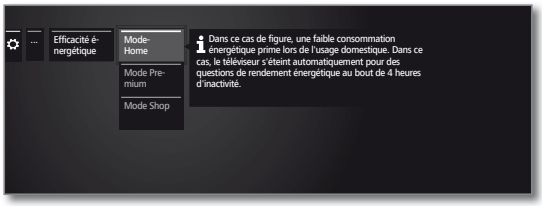
Explication des symboles

Lorsque le TV vous propose en bas de l'écran une barre de commande avec des symboles, vous pouvez disposez d'une explication sur leur action en les sélectionnant avec les touches directionnelles de votre télécommande.

Info menu automatique

Lorsque le TV vous propose en bas de l'écran une barre de commande avec des symboles, vous pouvez disposez d'une explication sur leur action en les sélectionnant avec les touches directionnelles de votre télécommande.

i Un menu s'affiche.


Efficacité énergétique
Mode Home
Mode Premium
Mode Shop
Dans ce cas de figure, une faible consommation énergétique prime lors de l'usage domestique. Dans ce cas, le téléviseur s'éteint automatiquement pour des questions de rendement énergétique au bout de 4 heures d'inactivité.

INFO Le réglage d'usine du TV prévoit l'affichage de ces informations et explications sur les éléments de menu. Vous pouvez les occulter provisoirement en appuyant sur la **touche INFO**.

Affichage permanent de l'heure

L'heure peut rester affichée en permanence. Elle sera donc toujours visible, tant qu'aucun autre affichage n'apparaîtra.

Vous pouvez activer/désactiver l'Affichage permanent de l'horloge dans **l'Affichage Home** sous **Paramètres du système → Commandes → autres ... → Affichage à l'écran**.

Piloter avec le bouton de commande en façade du TV

Modifier le volume

+ / – Augmenter / réduire le volume.

Activer/désactiver la radio ou passer en mode Radio

R Activer la radio ou commuter entre TV et Radio.

Afficher Commande directe sur TV

M Afficher les principales commandes du TV.

R Aller vers le bas.
M Aller défiler vers le haut.
– Aller défiler vers la gauche.
+ Aller vers la droite, confirmer un choix.

Fermer tous les affichages

M Pression longue.

Explications à propos des réglages :

Mode	Passez du mode TV au mode Radio.
Sélection chaîne	Afficher les chaînes (liste complète ou liste personnelle selon vos paramètres).
Sélection AV	Sélectionnez l'interface AV.
3D	Afficher les paramètres 3D [1].
Contraste	Réglez le contraste. La puissance de consommation du téléviseur dépend directement de la valeur définie ici.
Format de l'image	Réglage du format de l'image.
Service	i Le menu service est exclusivement réservé aux points de vente Loewe.

[1] Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

français

français

Assistant de première mise en service

Première mise en service après la première mise en marche

L'assistant de première mise en service est lancé automatiquement après la mise en marche. Il est possible de l'ouvrir à nouveau ultérieurement.

i Lorsqu'une sécurité enfants est activée, avant la répétition de la première mise en marche, il faut saisir le code secret.

Exécution de l'assistant de première mise en service

L'exécution de l'assistant de première mise en service dépend des paramètres sélectionnés.

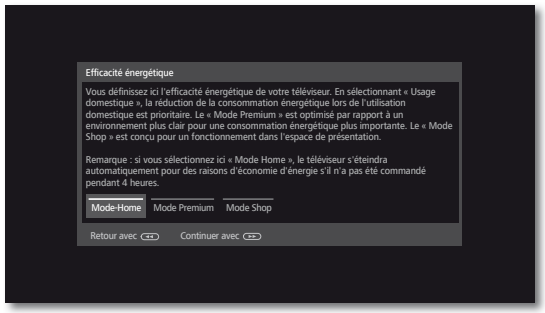
Langue du menu

▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la **Langue du menu**.

La première étape de l'assistant consiste à sélectionner la langue du guide de l'utilisateur. Suivez les instructions qui figurent sur votre téléviseur.

▶▶ ▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Efficacité énergétique


Efficacité énergétique
Vous définissez ici l'efficacité énergétique de votre téléviseur. En sélectionnant « Usage domestique », la réduction de la consommation énergétique lors de l'utilisation domestique est prioritaire. Le « Mode Premium » est optimisé par rapport à un environnement plus clair pour une consommation énergétique plus importante. Le « Mode Shop » est conçu pour un fonctionnement dans l'espace de présentation.
Remarque : si vous sélectionnez ici « Mode Home », le téléviseur s'éteindra automatiquement pour des raisons d'économie d'énergie s'il n'a pas été commandé pendant 4 heures.
Mode-Home
Mode Premium
Mode Shop
Retour avec
Continuer avec

◀ ▶ Sélection de l'**Efficacité énergétique**.

Définissez l'efficacité énergétique de votre téléviseur. La valeur du contraste (et donc de la luminosité du rétro-éclairage) s'adapte en fonction du préréglage et la régulation automatique de la lumière est activée ou désactivée.

Efficacité énergétique (suite)

Usage Home :

Il privilégie une faible consommation d'énergie avec une régulation automatique de l'image en fonction de la lumière ambiante.

Mode Premium :

Il adapte les réglages en cas de consommation énergétique élevée à un environnement plus clair. La régulation automatique de la lumière est activée.
Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

Mode Shop :

Les réglages d'image sont paramétrés pour une utilisation dans un espace de présentation. La régulation automatique de la lumière est désactivée. Si la luminosité ambiante est réduite, il n'en résulte aucune réduction de la consommation énergétique.
Vous devez ensuite confirmer à nouveau l'utilisation de ce paramètre d'efficacité énergétique.

i Le réglage par défaut peut être modifié a posteriori dans les **Paramètres du système** sous **Commandes → Efficacité énergétique.**

▶▶ ▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Pays

▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionnez le **pays** d'utilisation de l'appareil.

Pour certains pays comme l'Australie par exemple une sélection supplémentaire apparaît à la fin pour choisir le pays /territoire dans lequel l'appareil est utilisé.

▶▶ ▶▶ Continuer vers l'étape suivante.

Lors des prochaines étapes, suivez les instructions sur l'écran.

En choisissant l'emplacement du téléviseur, les réglages par défaut spécifiques à chaque pays sont repris.

Dans la plupart des cas, les paramètres prédéfinis peuvent être repris.

Ecran d'accueil personnalisé Home

L'affichage **Home** offre une vue d'ensemble de tous vos media et vos fonctions.

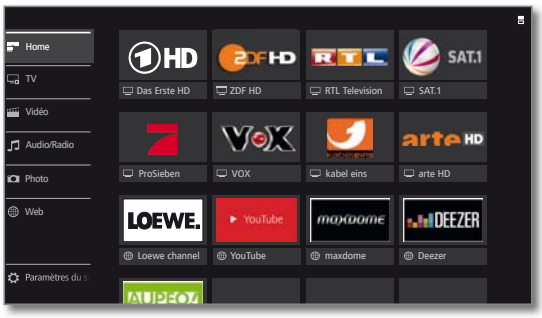
La colonne sur la gauche vous permet d'accéder aux modes **TV, Vidéo, Audio / Radio, Photo** et **Web**. Vous pouvez accéder à des fonctions supplémentaires et configurer votre téléviseur via **Réglages du système**.

Le reste de l'écran affiche des raccourcis vers vos favoris en fonction du mode sélectionné (voir aussi colonne de droite) et les sources disponibles.

i Le nombre de points pouvant être sélectionnés varie selon l'équipement de l'appareil, la connexion au réseau, les médias/serveurs médias disponibles et les appareils raccordés.

Ouvrir l'affichage Home

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.



OK ▾ ▴ ◂ ▸ Sélectionner l'élément de menu / favori / source,
OK ouvrir.

Description des fonctions / rubriques individuelles :

Home : vous pouvez placez et retrouvez ici des raccourcis vers vos media favoris (chaînes de TV, radios, applications...).

TV : vous accédez à vos favoris TV et aux différentes sources, telles que les listes de chaînes, EPG, Timer.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**.

Vidéo: vous accédez aux vidéos de sources locales (USB, réseau domestique) et en ligne.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**.

Audio / Radio: vous accédez aux fichiers de musique de vos serveurs locaux, de vos clés ou disques durs USB branchés au TV, aux radios DVB et internet reçues par votre TV.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio / Radio**.

Photo : vous accédez aux photos de vos médias locaux sur le téléviseur.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Photo**.

Web: vous accédez à des sources de musique et vidéo sur Internet (MediaNet) ainsi qu'à un navigateur web.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Web**.

Paramètres du système : vous accédez menu de configuration du téléviseur avec les paramètres pour l'image, le son, les branchements ou les composants du son.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Paramètres du système**.

Raccourcis vers vos favoris

En fonction de votre choix sur la colonne de gauche, le TV vous présente vos raccourcis vers vos favoris. Home vous les liste tous, les autres menus vous les filtres intelligemment.

i Après la première mise en service, certains favoris sont déjà prédéfinis.

Choisir vos favoris

Dans chaque mode du téléviseur (TV, Vidéo, Web...), vous avez la possibilité de définir le media en cours (chaîne, morceau de musique, page télétexte, site Web, photo, etc.) comme favori. Son raccourcis est ajouté à vos favoris, en dernière position après tous vos actuels favoris.

★ Mettre en favori.
Si tous les favoris ne peuvent être affichés sur une seule page de l'écran, cela est indiqué dans l'affichage **Home** par un symbole carré à la ligne supérieure. Exemple :

Les favoris occupent trois pages d'écran. Seule la première page est affichée. La représentation des symboles pour la sélection de la source est toute aussi importante.

P+/P– Parcourir chaque page.

Organiser ou supprimer vos favoris

Votre écran d'accueil Home se personnalise comme vous le souhaitez: vous pouvez classer vos favoris selon vos goûts et effacer ceux que vous n'utilisez plus.

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner les favoris à modifier.

MENU **MENU :** Modifier les favoris.
Déplacer ou supprimer des favoris (voir plus bas).

Déplacer des favoris

◂ ▸ ▴ ▾ Déplacer un favori à une nouvelle position.

BACK **BACK :** Terminer processus.

Effacer les favoris

TEXT **TEXT :** Supprimer le favori sélectionné.

BACK **BACK :** Terminer processus.

Accès à vos différentes sources

En fonction de votre sélection dans la colonne de gauche de l'écran Home, votre TV peut également vous proposer une colonne de « Sources » sur la droite de l'écran. Cette dernière varie et s'adapte selon le contexte car elle s'adapte à vos sources disponibles.

français

TV

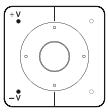
Dans le mode TV, vous avez la possibilité d'utiliser les fonctions élémentaires de la TV. De nombreuses fonctionnalités sont disponibles, comme PIP, EPG, et HbbTV si la chaîne le propose.
Dans la liste de fonctions, vous pouvez consulter les options supplémentaires et les paramètres du mode TV.

Réglage du volume

Désactiver/activer le son

Désactiver son
Activer son : Appuyer de nouveau sur la touche ou augmenter le volume avec **V+**.

Réglage du volume



V+/V– Augmenter / Diminuer le volume.

Le volume est affiché en haut à droite de l'écran.

i Vous pouvez désactiver l'affichage du volume dans le menu **Paramètres du système → Commandes→ autres ... → Affichage à l'écran.**

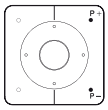
Sélectionner une chaîne

Sélectionner une chaîne TV avec P+ / P–

Le zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) permet de passer très rapidement d'une chaînes à la suivante/précédente. La technologie Instant Channel Zapping utilise le second tuner pour pré-charger les chaînes suivantes dans l'ordre établi. Grâce à ce chargement préalable, il est donc possible de commuter très rapidement sur ce canal.

i Durant l'utilisation du Digital-Recorder DR+ (mode Timeshift, enregistrement des archives, multi-enregistrement) ou en mode PIP, cette fonction n'est pas disponible. La commutation s'effectue à une vitesse normale.

i Sur les chaînes cryptées, cette fonction ne peut être utilisée que de manière limitée.



P+/P– Chaîne suivante / précédente.

A l'affichage d'une chaîne, plusieurs informations s'affichent brièvement à l'écran : le numéro et le nom de la chaîne, le titre de l'émission en cours ainsi que de la suivante, mais également les heures de début et de fin de ces 2 émissions ainsi qu'une barre d'état vous situant sur la durée de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice.

i Les symboles de l'affichage de l'état du téléviseur sont décrits dans le chapitre **TV**, section **Affichage de l'état du téléviseur**.

Sélectionner une chaîne avec les touches numériques

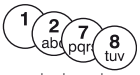
i Dans le cas où le numéro saisi ne correspond à aucune chaîne, le TV commutera sur la prochaine chaîne mémorisée.

app. long

Chaînes à un chiffre
Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur la touche **numérique**, la chaîne change au bout de 2 secondes (avec jusqu'à 9 chaînes enregistrées, changement immédiat).

app. court court long

Chaînes à deux ou trois chiffres
Appuyez brièvement sur la première puis la seconde **touche numérique**. Appuyez un peu plus longtemps sur la **touche numérique** : la chaîne change immédiatement. Ou : appuyer brièvement sur toutes les **touches numériques**, la chaîne change 2 secondes après la saisie du dernier chiffre.



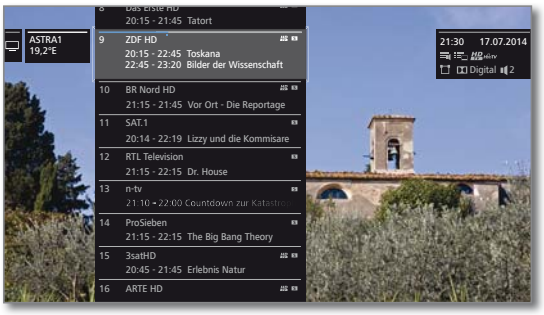
tout court

Chaînes à quatre chiffres
Appuyez brièvement sur les quatre **touches numériques**, la chaîne change immédiatement.

Sélectionner une chaîne via la liste d'émetteurs

i En mode TV normal, sans autre affichage :

OK Ouvrir la liste d'émetteurs,

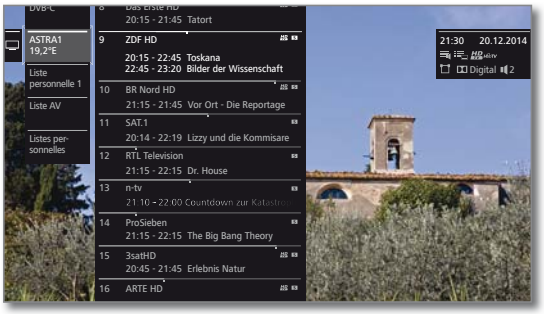


▲ ▼ Sélectionner la chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Changer de liste de chaînes

i En mode TV normal, sans autre affichage :

OK ouvrir la liste d'émetteurs,
◀ Afficher l'apercu de la liste d'émetteurs.



▲ ▼ Sélectionner la liste souhaitée.
La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection. La liste est appliquée automatiquement.
▶ Passer dans la nouvelle liste sélectionnée.

Explications concernant les listes d'émetteurs :

i Le nombre et les descriptions des listes d'émetteurs possibles dépendent des sources disponibles (antennes, réseaux de réception, etc.).

ASTRA LCN Analogique DVB-C DVB-T	Seules les chaînes de la source sélectionnée / du réseau de réception sélectionné sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Liste AV	Seules les entrées AV sont affichées dans la liste d'émetteurs.
Liste personnelle	Seules les chaînes de votre liste personnelle sont affichées. Le nom de la liste peut être modifié.
Listes personelles	Afficher le menu pour modifier la liste d'émetteurs (**Paramètres du système → Chaînes → Listes de chaînes télévisées**).

Suite en page suivante →

Sélectionner une chaîne via la liste de chaînes avancée

ℹ En mode TV normal, sans autre affichage :

OK Ouvrir la liste d'émetteurs,
▸ Afficher la liste de fonctions.

▲ ▼ Sélectionner la **Liste de chaînes avancée**,
▸ Afficher la liste de chaînes avancée.

P+/P– Parcourir la liste de chaînes page par page.

▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner une chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Ou :

Pour un classement par numéro de chaîne : entrer le numéro de la chaîne. Le marquage va alors directement sur la chaîne sélectionnée.

OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Pour un classement alphabétique : saisir la première lettre. La première chaîne comportant les lettres saisies est mise en surbrillance.

▲ ▼ ◀ ▶ Sélectionner la chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée.

Options de filtre et classement de la liste de chaînes avancée

Les commandes proposée dans la ligne en bas de l'écran permettent de filtrer et classer la liste d'émetteurs en fonction de plusieurs options.

MENU : commuter entre la liste et le pied de page.

0..9 Classement par numéro de chaîne.

A..Z Classement alphabétique.

Chercher Vous pouvez ici rechercher des chaînes de manière ciblée. Le nom de la chaîne doit être saisi sur le clavier virtuel qui s'affiche sur l'écran du TV. La manipulation est décrite dans le chapitre **Généralités sur la commande des menus**.

Source du signal Sélectionner la source de signaux dont l'émetteur doit être affiché dans la liste de chaînes avancée (par exemple, Analogique, DVB-C, DVB-T, ASTRA LCN, la liste des chaînes personnelle, Liste AV).

Tous les émetteurs Ici vous pouvez filtrer l'ensemble de la liste des chaînes en fonction de différents critères. **Tous les émetteurs**, seulement les chaînes **HD**, les chaînes **Verrouillées** ou **Cryptées** ou **Non cryptées**, les chaînes **Protégé CI+,** ...

Sélectionner des émetteurs dans les listes personnelles

Vous pouvez créer jusqu'à six listes personnelles de chaînes (par exemple pour plusieurs utilisateurs) pour sauvegarder vos chaînes préférées. Chaque liste personnelle peut accueillir jusqu'à 99 chaînes.

ℹ Liste personnelle disponible (enregistrer une nouvelle Liste personnelle via **Liste personnelles → Nouvelle pers. Liste**).

ℹ En mode TV normal, sans autre affichage :

OK Ouvrir la liste d'émetteurs.
◀ Ouvrir l'apercu de la liste d'émetteurs.

▼ ▲ Sélectionner la liste personnelle souhaitée,
La liste d'émetteurs est modifiée en fonction de la sélection. La liste est appliquée automatiquement.
▸ Passer dans la nouvelle liste sélectionnée.

▲ ▼ Sélectionner la chaîne.
OK La chaîne sélectionnée est affichée. Ou :

Afficher directement les chaînes avec les **touches numériques**.

Explication des symboles derrière le nom de la chaîne :

Chaîne verrouillée.

Émetteur HDTV.

Émetteur DVB-T (numérique terrestre via antenne).

Émetteur DVB-C (numérique via câble).

Émetteur DVB-S (numérique via satellite).

Émetteur crypté.

Historique

Les dernières chaînes affichées sont enregistrées dans l'historique.

ℹ En mode TV normal, sans autre affichage :

Touche jaune : afficher l'historique.

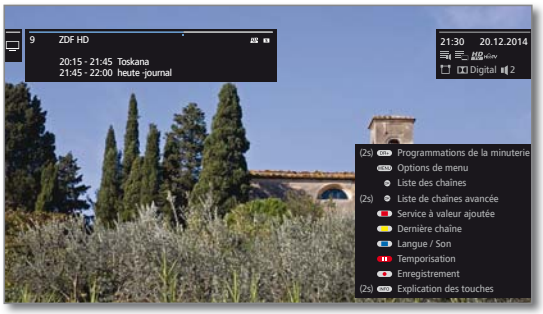
▲ ▼ Sélectionner l'entrée.
OK Afficher.

français

Affichage de l'état du téléviseur

i En mode TV normal, sans autre affichage :

INFO **INFO :** Ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.



En haut à gauche à l'affichage d'une chaîne, plusieurs informations s'affichent brièvement à l'écran : le numéro et le nom de la chaîne, le titre de l'émission en cours ainsi que de la suivante, mais également les heures de début et de fin de ces 2 émissions ainsi qu'une barre d'état vous situant sur la durée de l'émission en cours. Ces informations proviennent (ou non) de la chaîne émettrice. Si des informations sont disponibles sur l'émission en cours, vous pouvez les afficher en appuyant à nouveau sur la **touche INFO**.

Pour les chaînes DVB, l'info programme de l'émission à suivre s'affiche également dans le champ situé sur la droite.

Le champ situé en haut à droite indique l'heure et la date et, selon la chaîne DVB et la disponibilité, diverses informations supplémentaires représentées par des symboles (voir colonne de droite).

En bas à droite, s'affiche une fenêtre avec des explications sur les touches. Il est possible de désactiver l'affichage automatique des explications de touches avec l'affichage de l'état via **Paramètres du système → Commandes → autres ... → Affichage à l'écran → Explication des touches**.

En appuyant longuement sur la **touche INFO,** l'explication des touches peut être affichée indépendamment de l'affichage d'état (voir aussi chapitre **Affichage à l'écran**, section **Explication des touches**).

L'affichage de l'état apparaîtra aussi automatiquement à chaque changement de programme.

Une fois que la durée d'affichage est écoulée, l'affichage de l'état disparaît automatiquement.

Si vous le souhaitez, il est possible de faire disparaître manuellement l'affichage de l'état avant la fin de la durée d'affichage en utilisant la **touche BACK**.

Explications des symboles dans l'affichage de l'état :

Symboles généraux :

	Sélection langue / son disponible.
	Sous-titres disponibles.
	Choix du canal en cas d'offre de multicanaux.
3D	Émission en 3D [1].
HD TV	Émission en HDTV.
HbbTV	Le mode HbbTV est disponible sur cette chaîne.

Explications des symboles dans l'affichage de l'état du téléviseur (suite) :

Signal sonore transmis :

Mono	Transmission analogique du son mono.
Bi-canal	Transmission à double son (son1 / son2) analogique.
1+1	Transmission à double son (son1 / son2) numérique.
Stéréo	Transmission stéréo de son analogique.
Stereo (AAC+)	Transmission de son stéréo (HEAAC).
	Transmission de son stéréo numérique (PCM).
Digital	Transmission du son Dolby Digital (DD).
Digital+	Transmission du son Dolby Digital+ (DD+).
Digital (AAC+)	Transmission du son Dolby Digital AAC+ (HEAAC).
TrueHD	Transmission du son Dolby Digital True HD.
dts	Transmission du son dts.
dts-HD	Transmission du son dts-HD.
MPEG	Transmission du son MPEG.
PLII	Transmission du son Dolby Pro Logic II.
VS Ref	Représentation Dolby Virtual Speaker Reference.
VS Wide	Représentation Dolby Virtual Speaker Wide.

Canaux de son transmis :

	DD / dts 1.0 / Mono
	DD / dts / MPEG 2.0
	DD / dts 3.0
	DD / dts 4.0
	DD / dts 5.0
	DD / dts 2.1
	DD / dts 3.1
	DD / dts 4.1
	DD / dts 5.1

Mode d'écoute sélectionné :

1	Restitution du son central ou mono (droite/gauche).
2	Restitution du son frontal (D/G stéréo).
3	Restitution du son frontal et central.
4	Restitution du son frontal et surround.
5	Restitution du son frontal, surround et central.
Projecteur sonore	Restitution du son par un projecteur sonore.
Haut-parleurs externes	Restitution du son par des haut-parleurs raccordés à un amplificateur externe.

i Si le nombre de haut-parleurs est affiché entre parenthèses, le son des haut-parleurs manquant est restitué par les haut-parleurs présents (virtuel). Le Dolby Virtual Speaker (mode VS), élaboré par Dolby, est activé pour obtenir un son virtuel.

[1] Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Liste de fonctions

La liste de fonctions comprend les paramètres et options supplémentaires brièvement expliqués ci-dessous.

i La liste de fonctions peut être affichée directement depuis le mode TV ou la liste d'émetteurs.

En mode TV :

MENU **MENU :** Afficher la liste de fonctions.

Ou via la liste de chaînes :

OK **OK** Ouvrir la liste d'émetteurs,
▸ afficher la liste de fonctions.

9 ZDF HD
20:15 - 21:45 Toskana
21:45 - 22:00 heute-journal
Liste de chaî
Langue / Son
Sous-titres
Enregistrem
Mode écoute
Réglages du
Volume casc
Réglages de l
Vous pouvez ici ouvrir la liste complète des chaînes en mode plein écran. Vous pouvez filtrer les résultats en fonction de critères.

OK ▲ ▼ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Explications des symboles dans la liste de fonctions :

Ouvrir **Liste de chaînes avancée**.

EPG Ouvrir l'assistant pour le guide électronique des programmes (**EPG**).

i Ceci s'affiche uniquement tant que l'assistant EPG n'a pas encore été exécuté.

Afficher la sélection de **Langue / Son**. Les formats de son proposés et leurs désignations dépendent de l'émission diffusée.

i Ceci s'affiche uniquement lorsque plusieurs langues / pistes sonores sont disponibles.

Afficher la sélection des **Sous-titres**.

i Ceci s'affiche uniquement lorsque des sous-titres sont disponibles.

La fenêtre de dialogue d'enregistrement s'ouvre pour la programmation d'un **Enregistrement**.

Réglage du **Mode écoute** (nombre de haut-parleurs).

Afficher les **Réglages du son**.

Afficher et régler le **Volume casque**.

Afficher **Réglages de l'image**.

Activer le **PIP** (Image dans l'image).

Déplacer verticalement l'image vers le haut/vers le bas.

Éteindre l'écran

i Ceci s'affiche uniquement si la Radio DVB, Radio Internet ou une source AV est active.

★ Le media en cours est ajouté comme **Favori** dans votre écran d'accueil personnalisable **Home**.

Explications des symboles dans la liste de fonctions (suite) :

A-Z Le **Classement** de la liste d'émetteurs peut être effectué de manière numérique ou alphabétique.

Afficher **Modifier la liste d'émetteurs**.
Ici il est possible de retirer des émetteurs, d'en remettre ou d'en déplacer.

Appeler **Enregistrer chaîne**.
Ajouter des chaînes actuelles à la liste des favoris.

i Ceci est seulement affiché si au moins une liste des favoris existe.

Liste AV

Sélectionner une source AV via la Liste AV

i En mode TV normal, sans autre affichage :

0 AV Ouvrir la liste d'émetteurs **Liste AV**.

OK ▼ ▲ Sélectionnez le périphérique souhaité,
OK Commuter.

Si périphérique sélectionnée transmet une image, elle s'affiche à l'écran.

La ligne **VIDÉO** correspond à un signal analogique, présente sur le canal 36 (réception analogique) Le téléviseur peut afficher le signal d'un appareil de lecture via l'entrée d'antenne **ANT TV**.

Lire uniquement le son de la source AV (Écran éteint)

Pour lire uniquement le son d'un lecteur (par ex. lecteur MP3), vous pouvez sélectionner les sources de façon à ce que l'écran soit éteint.

i La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

0 AV Ouvrir la liste d'émetteurs **Liste AV**.

OK ▼ ▲ Sélectionnez le périphérique souhaité,
OK Appuyer au moins pendant deux secondes.

Sélectionner une source AV via la Liste d'émetteurs

i En mode TV normal, sans autre affichage :

OK **OK** Ouvrir la liste d'émetteurs,
◂ Afficher l'apercu de la liste d'émetteurs.

▼ ▲ Sélectionner **Liste AV**.
La liste AV s'affiche.

▸ Passer à la liste AV.

▼ ▲ Sélectionner la source AV souhaitée,
OK Commuter sur la source AV.

français

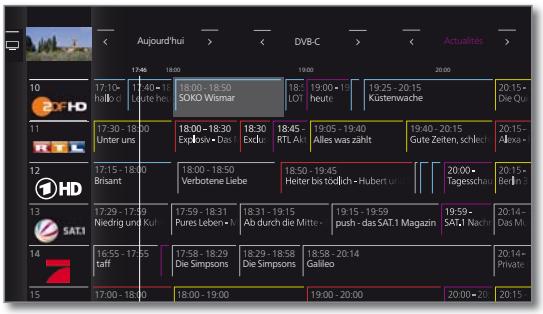
français

Guide électronique des programmes – EPG

L'EPG (pour Electronic Programme Guide) présente à l'écran des informations fournies (ou non) par les chaînes. Ce système permet de consulter le programme actuel. On peut y trier les émissions par thème. On peut également y programmer un enregistrement dans le TV.

Consulter et quitter l'EPG

EPG **EPG :** Activer / Désactiver l'EPG.



i EPG est uniquement disponible pour les émetteurs DVB.

i Lors du premier démarrage de l'EPG, un assistant vous guidera à travers les préréglages nécessaires.

i Selon le nombre de chaînes sélectionnées pour l'EPG, le délai d'affichage peut varier.

Commandes EPG

Dans la colonne de gauche, vous trouverez une liste des chaînes de la source/liste de chaînes sélectionnée (par ex. DVB-C, liste personnelle). Les commandes dans l'en tête vous permettent de choisir la source, le jour et le type de programme (section).

P+/P– Parcourir la liste de chaînes page par page.

▼ ▲ Parcourir les pages de la liste de chaînes.
◀ ▶ Parcourir les émissions.

OK Pression brève sur un programme en cours : le programme en question s'affiche sur le l'écran du TV.

Pression brève sur un programme à venir : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent sur l'écran du TV.

Pression longue sur un programme à venir : la chaîne du programme en question s'affiche sur l'écran du TV.

INFO **INFO:** pression brève sur un programme : les informations détaillées sur le programme en question s'affichent (voir colonne à droite).

pression longue : affiche les explications des touches.

● **REC :** programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée.

Commande de l'entête :

MENU **MENU:** passer dans l'en tête.

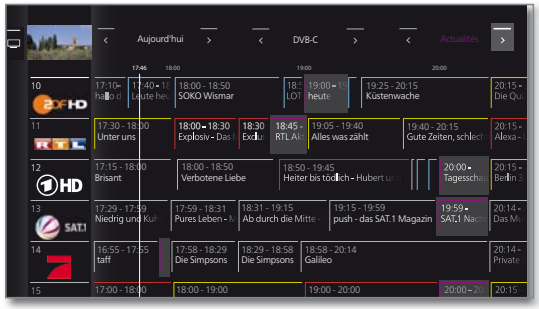
◀ ▶ Sélectionner date, source, domaine.
OK Procéder aux modifications.

MENU **MENU:** passer de la date au domaine ou du domaine à la liste de chaînes.

Ajuster l'aperçu EPG

i La sélection se trouve dans l'en-tête, si ce n'est pas le cas, appuyer sur la **touche MENU**.

◀ ▶ Sélectionner le jour ou la section.
OK Sélectionner la disposition.



Exemple Si vous recherchez les prochaines actualités, sélectionnez la date actuelle et **Actualités** pour les thèmes. Les émissions d'actualités sont alors mises en avant.

PIP **PIP :** Commuter l'affichage EPG entre l'affichage par défaut et l'affichage compact.

Appeler d'autres informations concernant les émissions

INFO **INFO :** Afficher des informations détaillées.

Infos détaillées
Retour
5 ProSieben
16:45 20.12.14
16:30-16:58 How I Met Your Mother
Eine Halloween-Party auf dem Dach seines Wohnhauses steht bevor, und auch dieses Jahr lässt sich Ted das Ereignis nicht entgehen. Doch eigentlich hofft er, ein Mädchen, das er vor vier Jahren dort getroffen hat, endlich wiederzusehen.
Barney findet die Idee völlig dämlich und versucht, seinen Freund zu einer Party bei Victoria's Secret zu überreden. Ted gibt die Hoffnung nicht auf, doch dann taucht spät abends eine ganz andere Frau auf dem Dach auf und gesellt sich zu ihm ...
Regarder
Programmations de la minuterie

Si des informations supplémentaires sont disponibles pour l'émission sélectionnée, elles sont affichées ici. Vous trouverez des options supplémentaires sur l'émission sélectionnée dans la barre d'état :

Regarder — Regarder l'émission TV sélectionnée.
i Ceci est possible uniquement lorsque l'émission sélectionnée est en cours de diffusion.

Mémoriser — Mémoriser une émission qui n'a pas encore débuté. Le TV demandera au début de l'émission s'il doit commuter sur cette émission, ou commutera à partir du mode veille s'il est paramétré pour le faire (menu **Paramètres du système → Commandes → EPG**).
i Ceci est possible uniquement lorsque l'émission sélectionnée n'a pas encore commencé.
i Selon la configuration de votre TV, il peut se mettre en marche depuis le mode veille.

Effacer la memoris. — Il est possible d'effacer la mémorisation d'un programme (voir **Mémoriser** ci-dessus).

Programmations de la minuterie — Afficher la liste de vos enregistrements programmés.

● (Enregistrement) — Programmer l'enregistrement de l' émission sélectionnée.

★ (Favoris) — Programmer l'enregistrement de l'émission sélectionnée puis l'ajouter en raccourcis sur votre écran d'accueil personnalisé **Home** dès que l'enregistrement débute.

Suite en page suivante →

Signification des couleurs dans l'EPG

L'EPG utilise un code couleur pour distinguer les différents types de programme. Il est possible de mettre en avant un type de programme en le sélectionnant dans l'entête.

- Film
- Actualités
- Spectacle
- Sport
- Enfant
- Musique
- Art
- Social
- Formation
- Loisirs
- Séries

Mémoriser une émission via EPG

Vous pouvez mémoriser une émission qui n'a pas encore débuté. Pour les émissions mémorisées, le téléviseur demande au début de l'émission s'il doit commuter sur cette émission ou commuter à partir du mode veille au cas où ceci serait réglé dans le menu **Paramètres du système → Commandes → EPG**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner l'émission à mémoriser.
OK Afficher des informations détaillées.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Mémoriser**,
OK mémoriser l'émission.

Un symbole de mémorisation est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG.

Enregistrer l'émission via EPG

◂ ▸ ▾ ▴ Marquer l'émission à enregistrer.

REC : programmer l'enregistrement.

Si souhaité, adapter les données de la minuterie (par ex. dossier, début, fin, type d'enregistrement).

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **enregistrer l'émission**,
OK Conserver.

Un symbole d'enregistrement ● est placé à la suite du titre de l'émission dans l'EPG.

Image dans l'image (Picture in Picture / PIP)

On désigne sous le terme d'image dans l'image la représentation simultanée de deux images différentes.

Démarrer et quitter le mode PIP

PIP **PIP :** Afficher / masquer l'image PIP.

ℹ Lorsqu'un enregistrement est en cours, le changement d'image et la sélection des chaînes sont soumis à des restrictions.

ℹ Il est impossible d'afficher simultanément deux émetteurs diffusés par la télévision par câble analogique.

Sélectionner la chaîne de l'image PIP

ℹ Si le cadre de l'image PIP n'est pas de couleur verte, appuyer sur la **touche verte** afin que le cadre soit de couleur blanche.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

Sélectionner la chaîne de l'image principale

ℹ Si le cadre de l'image PIP est de couleur verte, blanche, appuyer sur la **touche verte**.

Sélectionner comme d'habitude la chaîne (voir aussi chapitre **TV**, section **Sélectionner une chaîne**).

Fonction des touches de couleur

ℹ Si la couleur du cadre de l'image PIP n'est pas verte, appuyer sur la **touche verte**.

Touche jaune : inverser les contenus des images TV et PIP.

Touche bleue : démarrer / arrêter la chaîne dans l'image PIP.

Réglages PIP

Vous pouvez modifier la taille de l'image PIP dans **Paramètres du système → Commandes → autres ...→ PIP**.

Les fonctions et les réglages peuvent aussi être effectués via le menu PIP.

ℹ Si le cadre de l'image PIP est de couleur blanche, appuyer sur la **touche verte**.

MENU **MENU** : ouvrir le menu.

▴ ▾ Sélectionner la fonction,
OK Afficher.

français

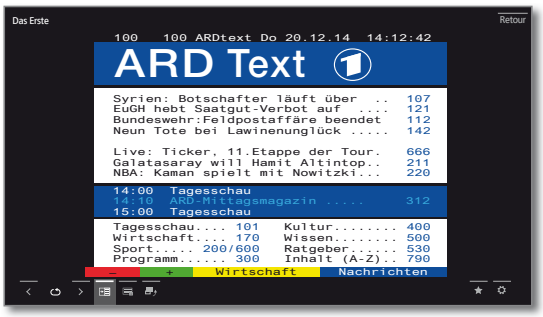
Télétexte

Votre téléviseur supporte les deux systèmes de commande TOP-texte et FLOF. Jusqu'à 2 000 pages sont enregistrées pour assurer un accès rapide.

Activer et désactiver le télétexte

TEXT **TEXT :** afficher Télétexte.

Vous pouvez modifier la fonction de la **touche TEXT** sous **Paramètres du système → Commandes → autres ...→ HbbTV→ Fonction de la touche TEXT**. Le réglage d'usine est le **Télétexte standard d'abord**.



TEXT **TEXT:** Commuter entre le Télétexte standard et MediaText.

BACK **BACK:** Quitter le télétexte.

Fonctions des touches pour le mode Télétexte standard

INFO **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

1 2 abc 7 pqrs **0-9 :** entrer directement le numéro de page.

0 AV **0 AV :** arrêter les pages qui changent d'elles-mêmes.

9 wxyz **9 :** agrandir la page (appuyer à plusieurs reprises).

Sélection des pages avec les touches de couleur

Touche rouge : une page en arrière ou revenir à la page précédente (selon l'origine du Télétexte).

Touche verte : page suivante.

Touche jaune : aller au thème suivant.

Touche bleue : aller à la catégorie de thème suivante.

Les barres de couleur (pour le système TOP), ou les caractères de couleur (système FLOF) de l'avant-dernière ligne vous indiquent quelle touche de couleur vous permet de choisir quelles catégories et quels thèmes.

Sélection des pages avec P+/P–

P+ ouvrir la page de Télétexte suivante.
P– ouvrir la page de Télétexte précédente.

Autres possibilités pour le choix des pages

INFO **1ère possibilité :**

INFO : ouvrir **la page d'aperçu 100**.

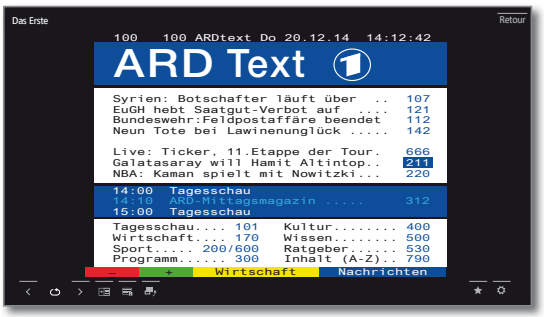
1 2 abc 7 pqrs **2è possibilité :**

Entrer directement le numéro de page.

3è possibilité :

La page contient un numéro de page à trois chiffres.

▼ ▲ Marquer le numéro de page désiré.



OK Ouvrir la page.

4è possibilité :

La page se compose de plusieurs sous-pages, reconnaissables au symbole ↻ et des flèches dans la barre d'état.

▼ ▲ Passer dans la barre d'état.

◀ ▶ Sélectionner < ou >,
OK sélectionner la sous-page précédente / suivante.

La page de la sous-page actuelle est indiquée entre les flèches.

Explication des symboles dans la barre d'état du Télétexte

Symbole	Touche télé-commande	Explication
<	–	Pour les page de Télétexe avec sous-pages: afficher la sous-page précédente.
>	–	Pour les page de Télétexe avec sous-pages: afficher la sous-page suivante.
	PIP	Occulter l'image TV (Télétexte plein écran).
	PIP	Afficher l'image TV (écran partagé Télétexte/Image TV).
	–	Activer le mode Info éclair.
	–	Montrer les informations cachées sur le Télétexte.
	–	Occulter à nouveau les informations cachées sur la page Télétexte.
★	★	Ajouter la page de Télétexte actuelle aux favoris dans l'affichage **Home**.
	MENU	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Télétexte.

HbbTV / MediaText

HbbTV [1] (Hybrid broadcast broadband television) est une initiative Européenne de convergence entre télévision et internet dont le résultat est un contenu interactif proposé par les chaines de télévision : elles diffusent librement leurs contenus et services, tels que guides de programmes, informations complémentaires sur l'émission, catch-up TV (télé de rattrapage), VOD (vidéo à la demande)... **MediaText** permet d'utiliser le service HbbTV.
Le MediaText / texte HbbTV peut être appelé à partir d'une application HbbTV ou démarré directement.

Pour utiliser HbbTV / MediaText, le téléviseur doit disposer d'une connexion Internet. Il est recommandé de disposer d'une connexion d'au moins 6 000 kbit/s (DSL 6 000 ou équivalent) pour lire les vidéos de manière fluide.

Appeler une application HbbTV

Si une application HbbTV est disponible pour la chaîne regardée, et que le démarrage automatique de la HbbTV est activé dans les paramètres du TV, elle est chargée e et un symbole de touche rouge apparaît. Si le TV est paramétré pour un démarrage manuel de la HbbTV, l'application est chargée seulement après avoir appuyé sur la touche rouge. Vous pouvez paramétrer le démarrage automatique ou manuel de la HbbTV, dans le Menu **Paramètres du système → Commandes→ autres ...→ HbbTV→ Fonction de la touche TEXT**.

- HbbTV est proposé par la chaîne sélectionnée.
- Connexion Internet établie.
- Réglage du mode HbbTV sur **oui**.

Touche rouge : Charger / afficher une application HbbTV.

Le contenu affiché et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande dépendent de la chaîne et de son contenu HbbTV. Le TV est compatible mais Loewe ne peut ne garantit pas la disponibilité et le fonctionnement de ce contenu développé et géré directement pas les chaînes.

Masquer / quitter l'application HbbTV.

BACK **BACK :** Masquer / quitter l'application HbbTV.

Selon les paramètres TV choisis pour la HbbTV, l'application HbbTV est masquée (automatique) ou fermée (manuel). Dans le cas d'un paramétrage de démarrage **automatique**, il faut appuyer une seconde fois sur la **touche BACK** pour quitter l'application.

Appeler directement la HbbTV

- Toutes les chaînes et tous les programmes ne disposent pas nécessairement Teletexte direct. Cependant, il se peut que ces informations soient disponibles via l'application HbbTV.
- MediaText / texte HbbTV est proposé par la chaîne regardée.
- Le TV doit être connecté à internet.

TEXT **TEXT :** Ouvrir le télétexte « Standard » (voir chapitre **TV**, section **Télétexte**).

En appuyant une nouvelle fois sur la **touche TEXT**, vous affichez le MediaText / HbbTV.

- La fonction de la **touche TEXT** peut être réglée.

Le contenu affiché, la navigation et les fonctions attribuées aux touches de couleur de la télécommande varient selon les chaînes car ce sont elles qui développent et gèrent leur contenu HbbTV.

Quitter la HbbTV

BACK Quitter la HbbTV.

HbbTV pour les radios DVB

Différentes stations DVB-Radio proposent également ce type de contenus. Le fonctionnement est le même que pour les chaînes TV.

[1] Dépend des paramètres du TV (dans le Menu **Paramètres du système → Commandes → autres ... → HbbTV**).

français

Mise sur pause du programme en cours

Votre téléviseur dispose d'un disque dur intégré intelligent qui vous permet de mettre momentanément sur pause le programme que vous regardez en direct.
Vous pouvez arrêter à tout moment l'émission de télévision et en poursuivre la lecture ultérieurement en différé (mode Timeshift). La durée de mise sur pause peut être réglée à un maximum de trois heures.

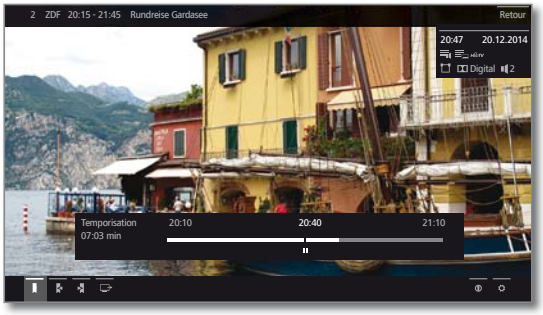
En mode Timeshift, l'émission n'est **pas** enregistrée. Si-vous souhaitez enregistrer un programme dans votre TV, passez par la fonction d'enregistrement (voir colonne de droite).

i Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

i Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

Mettre sur pause le programme en cours

⏸ Appuyer sur la **touche PAUSE**.



L'image est gelée et une barre de temps apparaît en bas de l'écran.
Vous apercevez en haut le numéro et le nom de l'émission, lson horaire de début et de fin et son titre.

La barre de temps en bas de l'écran vous indique depuis quand vous regardez le programme en cours, et jusqu'à quand vous pouvez le maintenir en pause (prolongé automatiquement de 30 minutes respectivement, jusqu'à max. 3 heures).

Reprendre le programme mis en pause

▶ Appuyer sur la **touche PLAY**.

Vous regardez l'émission en en différé, en la reprenant à partir du moment où vous avez appuyé sur la **touche PAUSE**. Le symbole Pause ⏸ est remplacé par le symbole Lecture ▶.
Pour en savoir plus sur les commandes de la lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.

Revenir au programme en direct (quitter le différé)

■ Appuyer sur la **touche STOP**.

Vous êtes de nouveau sur la chaîne en direct, mais rien ne vous empêche de revenir quand même en arrière.

Commuter vers un autre émetteur

Lorsque vous changez de chaîne, vous ré-initialisez la mémoire tampon qui permet de revenir en arrière sur le programme regardé. La diffusion de la télévision en différé est interrompue, vous voyez à nouveau l'image live de l'émission.
Pour changer de chaîne sans perdre les contenus que vous regardez en différé, utilisez la fonction d'enregistrement de programmes décrite ci-après avant de zapper sur une autre chaîne.

Enregistrement de programmes

Les émissions que vous souhaitez regarder plus tard peuvent et doivent être enregistrées dans votre TV.
Vous pouvez enregistrer le programme en cours ou planifier l'enregistrement d'un programme à venir.

Vous pouvez réaliser un enregistrement de façon manuelle ou au travers du Guide électronique des programmes (EPG) lorsque ce dernier fournit les informations nécessaires pour l'enregistrement.

Si plusieurs langues et/ou sous-titres sont retransmis avec un programme, ils seront également enregistrés.

Pendant un enregistrement, vous restez libre de regarder toute autre chaîne (et de la mettre sur pause si nécessaire), ou tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.

Sous certaines conditions, il est possible d'enregistrer deux chaînes simultanément (voir page suivante).

Pendant l'enregistrement, la barre de progression est affichée en rouge.

i Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.

i Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.

i Pour utiliser toutes les fonctionnalités DR+, deux câbles d'antenne doivent reliés lors de l'utilisation du DVB-S.

Enregistrement du programme en cours

Il est possible d'enregistrer aisément le programme regardé, en «Enregistrement immédiat» ou «Enregistrement direct».

i Si vous avez regardé le programme dès le début, cela sera également enregistré. Si ce n'est pas le cas, l'enregistrement débutera au moment où vous avez commencé à regarder ce programme.

Enregistrement immédiat

● Pression longue sur la **touche RECORD** : le programme actuellement regardé est enregistré.

Enregistrement direct

● Pression brève sur la **touche RECORD**.

OK ◀ ▶ Sélectionner la durée d'enregistrement souhaitée.
OK Confirmer.

Si besoin vous pouvez ici adapter les caractéristiques de votre enregistrement (son emplacement dans un dossier, son horaire de début ou de fin...).

◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner **enregistrer l'émission**,
OK Confirmer.

Regarder d'autres chaînes pendant un enregistrement

Après avoir démarré un l'enregistrement, vous pouvez changer de chaîne.

i Pendant un enregistrement, vous restez libre de mettre sur pause l'autre chaîne que vous regardez.

Regarder un autre enregistrement pendant un enregistrement

Après avoir démarré un enregistrement, vous restez libre de regarder tout autre enregistrement déjà présent dans votre TV.

DR+ Ouvrir la rubrique de vos enregistrements.

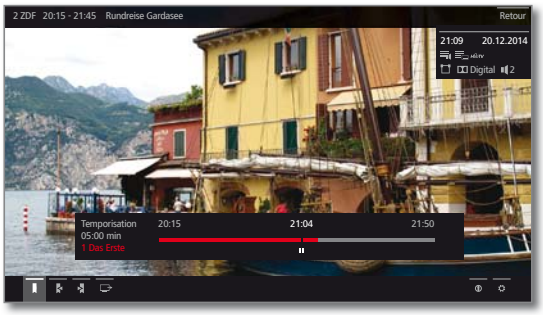
OK ▼ ▲ Sélectionner un de vos enregistrements.
OK Regarder votre enregistrement.

Suite en page suivante →

Mettre sur pause le programme actuellement enregistré

Touche PAUSE : Mettre le programme en pause.
L'enregistrement continue en arrière-plan.

L'écran affiche la pause de cette manière. :



Touche PLAY : Reprendre la lecture.
Vous regardez actuellement l'enregistrement en différé.

Pour en savoir plus sur les commandes de lecture en différé, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**.

Touche STOP : Arrêter la lecture en différé et revenir au direct du programme actuellement enregistré.

Eteindre le téléviseur pendant enregistrement

Vous pouvez éteindre le téléviseur durant l'enregistrement en le mettant en mode veille. L'enregistrement sera poursuivi.

- N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et **ne** débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant, sans quoi l'enregistrement serait perdu.

Arrêter un enregistrement avant la fin

Vous pouvez arrêter prématurément un enregistrement en cours.

Appuyer sur la **touche STOP**.
Un message s'affiche en haut à droite de l'écran.

OK Terminer l'enregistrement.

L'enregistrement est arrêté. La partie du programme qui a été enregistrée est accessible dans les enregistrements de votre TV.

- Si vous enregistrez deux chaînes en même temps (multi-enregistrement), l'enregistrement débuté en premier s'arrête.
- Vous pouvez aussi arrêter un enregistrement en cours en supprimant l'entrée correspondante dans l'aperçu de la minuterie (voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture vidéo**).

Enregistrements multiples

Il est possible d'enregistrer deux chaînes en même temps et d'en regarder une troisième en direct.

Cette fonction doit gérer une restriction liée à la diffusion des chaînes par TNT, Câble et Satellite : utiliser deux multiplex/transpondeurs maximum.

Dans ce cas, le TV vous indique quelles chaînes vous pouvez effectivement regarder en direct pendant vos deux enregistrements en cours.

- Pour utiliser toutes les fonctionnalités du multi-enregistrement, deux câbles d'antenne doivent être reliés lors de l'utilisation du DVB-S.
- Il n'est pas possible de mettre sur pause un programme diffusé en analogique.
- Pour les programmes cryptés CI Plus, la mise sur pause peut être partielle ou impossible.
- A titre d'exemple, voici un tableau indiquant les possibilités de cette fonction pour le Satellite DVB-S.

  La TNT DVB-T et le câble DVB-C ont des combinaisons différentes, cela dépend de leurs groupes de chaînes et groupes de transpondeurs.

Exemples de combinaisons d'enregistrement DVB-S :

Combinaison de chaînes :	possible :	Info
Enregistrer Sat 1 Enregistrer Pro 7 Regarder une chaîne quelconque	Oui	Transpondeur 1 : Sat 1, Pro 7 Transpondeur 2 : libre pour une chaîne quelconque
Enregistrer Sat 1 Enregistrer RTL Regarder une chaîne quelconque	Non	Transpondeur 1 : Sat 1 Transpondeur 2 : RTL La 3e chaîne regardée en direct doit être choisie au sein de l'un des deux transpondeurs déjà utilisés pour les enregistrements en cours, telle que Vox, Pro7, RTL2.
Enregistrer ARD HD Enregistrer ZDF HD Regarder arte HD	Oui	Transpondeur 1 : ARD, arte HD Transpondeur 2 : ZDF HD
Enregistrer RTL Regarder ARD HD Regarder ZDF HD dans le PIP	Non	Transpondeur 1 : RTL Transpondeur 2 : ARD HD ZDF HD n'est pas diffusée par l'un des deux transpondeurs déjà utilisés pour les enregistrements en cours, cette chaîne ne peut donc pas être regardée pendant les deux enregistrements.
Enregistrer RTL Regarder ARD HD Regarder RTL II dans le PIP	Oui	Transpondeur 1 : RTL, RTL2 Transpondeur 2 : ARD HD
Enregistrer RTL Enregistrer RTL II Regarder ARD HD Regarder arte HD dans le PIP	Oui	Transpondeur 1 : RTL, RTL2 Transpondeur 2 : ARD HD, arte HD

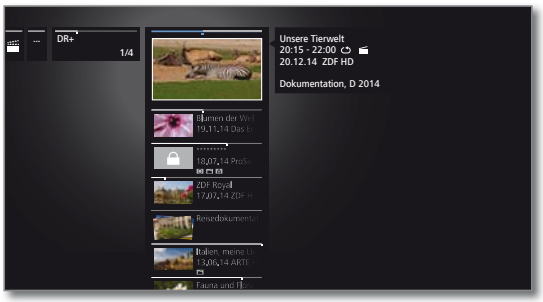
Enregistrements DR+ (DR+ Archiv)

Vous accédez ici à la liste de tous les programmes que vous avez enregistrés sur le disque dur qui est intégré à votre TV. Vous pouvez choisir le mode de trie qui vous convient, créer des dossiers de classement, renommer certains enregistrements. Et bien entendu lancer la lecture d'un enregistrement.

Ouvrir votre section enregistrements DR+

DR+ Affiche la liste des enregistrements

▾ ▴ Si en plus du disque dur intégré dans le TV (DR+) vous avez branché un disque dur externe ou une clé USB sur votre TV, ils vous sont proposés ici,
OK Afficher les enregistrements.



PIP **PIP :** changer la présentation qui peut être faite sous forme de liste ou de vignettes visuelles.

Lancer la lecture d'un enregistrement

▾ ▴ Sélectionner l'enregistrement (émission ou dossier) souhaité.

Si un dossier est sélectionné :
▸ ouvrir le dossier
▾ ▴ Sélectionner l'enregistrement souhaité,

OK Démarrer ou poursuivre la lecture de l'enregistrement sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Pendant la lecture :
P+ passer à l'enregistrement suivant
P– passer à l'enregistrement précédent

i Si vous avez créée des dossiers de classements pour organiser vos enregistrements, ils seront ignorés dans ce cas.

Fonctions proposées pour l'enregistrement

i Un enregistrement a été sélectionné.

i Les fonctions proposées varient selon que vous ayez sélectionné un dossier ou un enregistrement.

MENU **MENU** : afficher la liste de fonctions.

▾ ▴ Sélectionner la fonction souhaitée,
OK Confirmer.

Infos détaillées	Afficher les informations détaillées sur l'enregistrement sélectionné.
Classement	Classer les enregistrements par ordre alphabétique critères (ascendant A-Z ou descendant Z-A) ou par date d'enregistrement (les entrées les plus récentes en premier).
Renommer	Modifier le titre de l'enregistrement ou du dossier.
Selection multiple	Sélectionner plusieurs enregistrements (voir ci-dessous).
Effacer	Supprimer l'enregistrement du disque dur intégré dans le TV.
Exporter	Copier/déplacer les enregistrements vers un périphérique de stockage (clé USB ou disque dur externe branché au TV via USB). i Si aucun périphérique n'est disponible, l'élément de menu est affiché en gris foncé.
Déplacer	Vous pouvez déplacer des enregistrements dans un dossier et créer de nouveaux dossiers (voir ci-dessous).
Favori	Ajouter l'enregistrement aux favoris **Home**. Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Affichage Home**.
Protection	Activer/désactiver la Protection (il est possible d'empêcher la suppression d'un enregistrement en activant cette Protection).
Sécurité enfants	Activer la protection enfant sur un enregistrement : un mot de passe sera alors demandé pour démarrer la lecture de cet enregistrement. i Cette fonction n'est proposée que lorsqu'un qu'un code de sécurité enfant a été défini au préalable dans **Paramètres du système → Commandes→ Sécurité enfants**.
Répéter	Lire en boucle l'enregistrement lors de la prochaine lecture.

Sélection multiple

La sélection multiple permet de sélectionner plusieurs enregistrements pour leur appliquer la même action simultanément, telle que les exporter ou les supprimer.

i Dans la section DR+de vos enregistrements, la sélection multiple est affichée dans la liste des fonctions.

▾ ▴ Sélectionner l'enregistrement,
OK Confirmer la sélection (l'enregistrement se colore en bleu).
Répéter autant de fois que souhaité.

MENU **MENU** : Afficher la liste de fonctions.

▾ ▴ Sélectionner la fonction souhaitée (par ex. supprimer),
OK Confirmer.
Les enregistrements sélectionés sont supprimés.

Créer et gérer des dossiers de classement

Vous pouvez créer de nouveaux dossiers avec la fonction **Déplacer**.

Dans ces dossiers, vous pouvez déplacer des enregistrements existantes ou y enregistrer un nouvel enregistrement directement.

Vous pouvez déterminer vous-même le nom du nouveau dossier. Le répertoire principal Archive DR+ porte la désignation fixe **Dossier principal**.

i Il n'est pas possible d'imbriquer plusieurs dossiers les uns dans les autres.

Effacer un enregistrement

i L'enregistrement à supprimer est sélectionné.

■ **Touche STOP:** Afficher la boîte de dialogue de suppression.

OK Confirmer la suppression.

DR+ Streaming

La fonction DR+ Streaming permet de partager vos enregistrements entre TV Loewe au sein de votre réseau domestique ; les TV en questions doivent être de dernière génération et paramétrés pour partager leurs contenus.
Il est également possible de partager vos enregistrements avec d'autres TV et clients UPnP configurés en conséquence.

i Pour utiliser le DR+ Streaming, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx, remplissant la fonction de serveur de streaming DR+).

Les téléviseurs doivent être connectés entre eux via un réseau (réseau sans fil WiFi ou réseau câblé Ethernet, CPL/Courant porteur).

i Seuls les téléviseurs **avec** disque dur intégré (DR+) peuvent mettre des enregistrements à disposition sur le réseau ou autoriser leur accès partagé.

Les téléviseurs qui font office de serveurs de streaming DR+ doivent partager leur contenu avec les autres appareils du réseau et en autoriser l'accès.
Paramètres du système → Commandes → autres ... → DR+ → DR+ Streaming → Partager l'archive DR+ avec d'autres dispositifs → oui.

i Les enregistrements partagés en réseau peuvent être **lus** sur tous les téléviseurs avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx et châssis MB180.

Les téléviseurs qui font office de clients de streaming DR+ doivent activer leur accès à d'autres archives DR+ :
Paramètres du système → Commandes → autres ... → DR+ → DR+ Streaming → Accéder à d'autres archives → oui.

i Les fonctions qui nécessitent un accès en écriture sur un appareil autorisé ne sont pas disponibles lors de la lecture d'une entrée d'archive DR+ sur le réseau.
Ces fonctions sont par ex. la sécurité enfants, la protection contre la suppression, renommer, supprimer l'entrée ou les signets, poser des signets, supprimer / masquer des parties de l'enregistrement.

Visionner un enregistrement partagé sur le réseau domestique

DR+ Afficherla rubrique de vos enregistrements.

OK ▼ ▲ Sélectionner le TV dont vous souhaitez visionner un enregistrement
OK Afficher les enregistrements de ce TV.

OK ▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement souhaité,
OK Lancer la lecture.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

Fonction Follow-Me

Avec la fonction Follow me, vous pouvez commencer un film sur un TV qui dispose de la fonction enregistrement DR+ et le terminer sur un autre TV Loewe, en différé.

i Pour utiliser Follow-Me, au moins deux téléviseurs Loewe sont nécessaires, dont un téléviseur au moins doit être équipé d'un disque dur intégré (avec châssis SL1xx, SL2xx, SL3xx).

Les téléviseurs doivent être connectés les uns aux autres via un réseau (sans fil via Wi-Fi ou via Ethernet filaire, CPL/Courant porteur).

i La fonction doit être activée sur le téléviseur principal :
Paramètres du système → Commandes → autres ... → DR+ → DR+ Streaming → Partager l'archive DR+ avec d'autres dispositifs → oui.

i La fonction doit être activée sur le téléviseur cible :
Paramètres du système → Commandes → autres ... → DR+ → DR+ Streaming → Accéder à d'autres archives → oui.

Démarrer la fonction Follow-Me sur l'appareil principal

II Appuyer sur la **touche PAUSE**.

L'image est gelée et et plusieurs fonctions vous sont présentées sous forme d'icones en bas à gauche de l'écran.

OK ▼ ▲ ◀ ▶ Activer **Follow-Me**.

Un message s'affiche sur l'écran.

Après environ 20 secondes , l'enregistrement démarre automatiquement.
Après le lancement de l'enregistrement, le téléviseur s'éteint automatiquement. L'émission est enregistrée. L'émission est à présent autorisée sur le réseau par le téléviseur qui l'a enregistrée.

i Vous pouvez afficher un message à l'écran sur les téléviseurs cibles de votre réseau au début d'un enregistrement **Follow-Me**.

Reprendre la suite d'un programme sur l'appareil secondaire

Dans le menu du TV secondaire, rendez-vous dans les enregistrements DR+ du TV principal.

DR+ Afficher la rubriques de vos enregistrements DR+.

OK ▼ ▲ Sélectionner le TV principal.
▶ Afficher les enregistrements.

▼ ▲ Sélectionner l'enregistrement Follow-Me,
OK Regarder l'enregistrement.

français

Mobile Recording (enregistrement mobile)

Vous pouvez programmer vos enregistrements depuis votre smartphone.
Pour cela, votre smartphone doit être connecté à internet et équipé de l'application gratuite Smart Assist; et cette fonction doit être activée dans les paramètres de votre TV.
Cette fonction repose sur un échange d'e-mail : toute demande d'enregistrement au travers de l'application pour smartphone **Loewe Smart Assist App** est envoyée à votre TV qui consulte ses messages à intervalles réguliers.
Le téléviseur peut lire cette information et programmer ou lancer un l'enregistrement.

i Vous pouvez télécharger l'application pour smartphone **Loewe Smart Assist App** gratuitement pour iOS et Android dans le App-Store correspondant.

i Le téléviseur ne doit pas être mis hors tension avec l'interrupteur d'alimentation, sinon aucune consultation de la boîte E-mail n'est possible.

i Le téléviseur doit être connecté à Internet.

i Si d'autres enregistrements déjà prévus entrent en conflit avec la demande d'enregistrement envoyée par smartphone, le TV considère l'enregistrement demandé par smartphone comme prioritaire. Les autres enregistrements seront partiellement ou totalement (selon la plage horaire enregistrée) remplacés par le nouvel enregistrement.

Afficher les réglages Mobile Recording

HOME **HOME:** Ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ▾ ▴ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Multimédia / Réseau**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Mobile Recording**,
OK ouvrir.
Le menu de la fonction est activé.

◂ ▸ Sélectionnez **Fonction active → oui**.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionnez **Configurer le compte de messagerie → Automatique / Manuel**.

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie → Manuel**, saisissez les paramètres de votre compte e-mail personnel (voir colonne de droite).

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie → automatique**, c'est la boîte de réception du système qui est utilisée. À l'étape suivante, le téléviseur affiche l'adresse e-mail et le PIN de sécurité de la boîte de réception du système.

▸▸ ▸▸ Continuer jusqu'au réglage du temps de consultation.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Procéder aux réglages.

Durée et fréquence de consultation des demandes d'enregistrement

Lorsque le téléviseur est en mode veille, vous pouvez déterminer les horaires durant lesquels il vérifie automatiquement si des demandes d'enregistrement ont été faites.
Si le téléviseur est allumé ou en mode de démarrage rapide, un intervalle de vérification fixe de 10 minutes est défini durablement.

Période d'interrogation	Ici vous pouvez spécifier ladurée des consultations des demandes d'enregistrement.
Intervalle de contrôle	Ici vous pouvez spécifier la fréquence des consultations des demandes d'enregistrement.
Début/Fin de la période d'interrogation	Ici les heures de début et de fin sont affichées en fonction de l'intervalle de consultation.

i Si vous souhaitez préciser le début / fin de l'intervalle de consultation individuellement, vous devez sélectionner **Déf. par l'utilisateur** dans l'intervalle de consultation.

Dans la dernière étape, il faut vérifier si les données réglées donnent accès au compte E-mail.
En cas de succès, la configuration est terminée.

Réglages d'un compte E-mail personnel

Si la boîte aux lettres proposée par le système a été choisi comme compte E-mail, le compte est automatiquement créé sur le serveur. Vous n'avez pas besoin d'effectuer d'autres réglages.

Si vous choisissez **Configurer le compte de messagerie → Manuel**, vous devez modifier les préréglages d'usine et saisir les données correspondant à votre compte e-mail personnel **existant**.

Vous trouverez les paramètres nécessaires dans les boîtes de dialogue Paramètres/Options du programme de messagerie que vous utilisez (par ex. Outlook, Thunderbird) ou auprès de votre fournisseur de compte e-mail.

Préférences Page 1 :	
Addresse e-mail :	tv-xxxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
Type de compte :	POP3 ou (IMAP)
Boîte de réception :	mail.loewe-dialogue.com
Boîte d'envoi (SMTP) :	mail.loewe-dialogue.com
Nom d'utilisateur :	tv-xxxxxxxxxxx@loewe-dialogue.com
Mot de passe :	**********
Code PIN de sécurité :	xxxx

Préférences Page 2 :	
Port - Boîte de réception :	995 (POP3),0 993 (IMAP)
Cryptage à la réception :	'non' , 'SSL' , 'StartTSL'
Le serveur nécessite une authentification :	'non'
Port - Boîte d'envoi :	'25' (non), '587' (StartTSL), '465' (SSL)
Cryptage à l'envoi :	'non' , 'SSL' , 'StartTSL'
Supprimer l'e-mail du serveur :	'non'
Paramètres de la boîte de messagerie :	Réinitialiser

La programmation à distance via n'importe quel client d'E-mail

Lors de l'utilisation d'une boîte aux lettres personnelle, il est possible d'effectuer la programmation à distance via le Loewe Smart Assist App ainsi que de programmer l'enregistrement avec n'importe quel Client d'E-mail.

La ligne d'objet de l'E-mail doit contenir le Pin de sécurité défini à quatre chiffres, l'heure de l'émission et la chaîne :

PIN TEMPS DE DIFFUSION DES CHAÎNES

Exemple : 1234 20h45 Das Erste HD
1234 8.45 pm Das Erste HD

Programmer l'enregistrement d'une émission qui est transmise ce jour autour de **20h45** sur la chaîne **Das Erste HD**. Une spécification exacte du début et de la fin de l'émission n'est pas nécessaire.

i Le nom de la chaîne ne doit pas être précis à 100%, il est comparé à un certain algorithme. Cependant, il est conseillé de stocker le nom de la chaîne en tant que note dans le smartphone.

Si l'enregistrement a eu lieu plus de 24 heures après, la date doit également être précisée dans la ligne de l'objet :

1234 04.09.2014 20h45 Das Erste HD
1234 09/04/2014 8.45 pm Das Erste HD

On reçoit à titre de confirmation un E-mail de réponse du téléviseur (uniquement pour le compte e-mail personnel) avec la liste actuelle des enregistrements programmés par minuterie.

Vidéo

Sous **Vidéo**, vous pouvez accéder aux vidéos de sources locales (USB, réseau domestique) et en ligne.

i Les films Haute Définition et vidéos en haute résolution avec format 720p (résolution 1280 x 720 ou supérieure) nécessitent une connexion **filaire**. Une connexion sans fil (WiFi) peut générer des ralentissements, problèmes ou arrêts de lecture.

Afficher la sélection vidéo

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **HOME**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Vidéo**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner favori (si existant) ou source,
OK ouvrir.

Sources vidéo possibles

i Les sources de support indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Enregistrement DR+ Il s'agit du disque dur intégré dans votre TV. C'est ici que sont stockés par défaut vos enregistrements. C'est également ici que vous pouvez lancer la lecture de vos enregistrements, les modifier ou les supprimer.

Pour de plus amples informations voir le chapitre **Enregistrements DR+**.

MediaNet Afficher **MediaNet**.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Web**, section **MediaNet**.

USB Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur.
Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

i Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers** , section **Actualisation logiciel**.

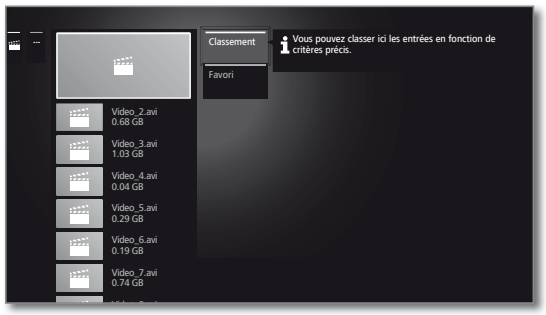
TwonkyMedia WMP11 Exemples avec des serveurs médias dans votre réseau domestique. La description précise dépend du serveur média utilisé.

Liste de fonctions vidéo

i Une source vidéo a été sélectionnée.

i Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionnée (source de données, dossier, fichier).

MENU **MENU :** Afficher la liste de fonctions.



OK ▾ ▴ Marquer la fonction souhaitée,
OK Confirmer.

Classement Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

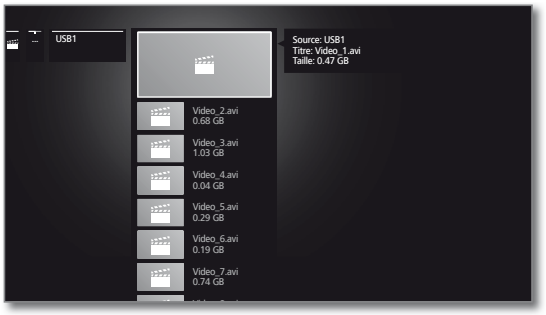
Favori Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Sélectionner vidéo

i Une source vidéo a été sélectionnée.

i La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.

OK ▾ ▴ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier.
Répéter si nécessaire.



OK ▾ ▴ Sélectionner la vidéo souhaitée,
OK Démarrer ou poursuivre la lecture de la vidéo sélectionnée.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Vidéo**, section **Lecture Vidéo**.

français

Lecture vidéo

La description des fonctions suivantes se rapporte à la lecture de vidéos pour les enregistrements DR+ comme aux vidéos de supports de mémoire USB ou de serveurs média dans le réseau domestique.

i Des fonctions supplémentaires sont disponibles pour les enregistrements DR+ (voir aussi page droite).

Affichage de l'état de la vidéo

L'affichage de l'état offre des options supplémentaires pour la lecture en cours.

(INFO) **INFO :** Afficher la barre d'état.

(BACK) **BACK :** Masquer la barre d'état.

Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture vidéo

i Les symboles disponibles dépendent de la vidéo sélectionnée et de la source vidéo (Enregistrements DR+, USB, réseau domestique).

Symbole	Touche télécommande	Explication
	(BACK)	Ouvrir l'affichage Listes (Sélectionner vidéo).
	(▶) long	Placer des signets manuellement (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	(▶) long	Supprimer le signet manuellement (voir page suivante). i Uniquement les enregistrements DR+. Cette fonction est disponible uniquement lorsqu'un signet placé manuellement se trouve dans un cercle de cinq secondes de l'emplacement de lecture actuel.
		Sauter au signet suivant (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
		Sauter au signet précédent (voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	–	Suppression des signets. i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	–	Démarrer l'enregistrement DR+ Follow-Me. Avec la fonction Follow-Me, vous pouvez interrompre une émission en cours et reprendre la lecture de cette même émission à l'endroit où vous vous étiez arrêté sur un autre téléviseur Loewe. i Uniquement pendant la lecture en différé (mode Timeshift).
	–	Afficher les Fonctions d'intervalle (Voir page suivante). i Uniquement pour les enregistrements DR+. i Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	–	Conserver l'image fixe actuelle comme vignette de présentation dans la section des enregistrements DR+. i Uniquement pour les enregistrements DR+. i Ne peut être sélectionné qu'en mode Pause.
	–	Activer /Désactiver à nouveau la répétition l'enregistrement en cours de lecture. i Uniquement pour les enregistrements DR+.
	–	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier/ répertoire actuel. i Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	–	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. i Pour la lecture de vidéos des supports de mémoire USB ou du réseau domestique.
	–	Modifier le format d'image de la lecture vidéo.
hh:mm	–	Sauter à l'emplacement souhaité dans la lecture.
	(★)	Ajouter la vidéo en cours de lecture aux favoris de l'affichage Home.
	(INFO)	Ouvrir les infos détaillées de la lecture en cours. i **Touche INFO :** affichage Informations détaillées si l'affichage d'état apparaît, sinon demande de l'affichage d'état.
	(MENU)	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres Vidéo.

Explications des touches

(INFO) **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

(INFO) (BACK) **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

Suite en page suivante →

Interrompre la lecture (pause)

Touche PAUSE : Mettre le programme sur pause.

Touche PLAY : Reprendre la lecture.

Sauts

Une courte pression sur les **touches** ◀◀ ou ▶▶ permet d'avancer ou revenir en arrière dans un film. Vous pouvez modifier la largeur de saut sous **Paramètres du système → Commandes → autres… → DR+ → Largeur de saut**.

▶▶ Saut avant.

◀◀ Saut arrière.

Sauter avec Smart Jump

La fonction **Smart Jump** assure des sauts « intelligents » :

Si vous faites un saut en avant puis un saut en arrière (et inversement) dans votre enregistrement, la largeur du saut est réduite pour vous aider à trouver votre position avec précision.

Si vous faites 3 sauts consécutifs en avant ou en arrière, la largeur du saut est doublée (avec saut maximum de 8 minutes) afin de vous permettre de vous déplacer plus rapidement dans l'enregistrement.

Vous trouverez les paramètres du Smart Jump dans les **Paramètres du système** sous **Commandes → autres… → DR+ → Smart Jump**.

Vous cherchez un moment particulier dans un programme en cours :

◀◀ ▶▶ Selon le besoin, appuyez brièvement sur la touche ◀◀ (Marche arrière) ou ▶▶ (Marche avant) à plusieurs reprises pour sauter grossièrement au moment recherché du programme.

Si vous avez sauté le moment souhaité du programme, repartez dans la direction opposée. La largeur du saut sera la moitié de la largeur prédéfinie.

Si vous avez à nouveau sauté le moment souhaité du programme, repartez à nouveau dans la direction opposée. La largeur du saut est à nouveau divisée par deux.

Comme la largeur des sauts est de nouveau divisée par deux lors du changement de direction, vous pouvez peu à peu vous positionner rapidement à un endroit déterminé.

Avance/ retour

Vous disposez de trois vitesses d'avance et de retour rapides pour rechercher des scènes précises dans une vidéo. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

i Lorsque vous atteignez la fin de l'enregistrement, le magnétoscope numérique revient automatiquement en mode lecture lorsque vous regardez la télévision en différé.

i Si vous avancez la lecture d'un enregistrement, la lecture se termine à la fin de l'enregistrement. Vous revenez à votre menu Enregistrements DR.

◀◀ ▶▶ Pour cela, appuyez plus longuement sur ◀◀ ou ▶▶.

Chaque brève pression sur ◀◀ ou ▶▶ vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse.

◀◀ ▶▶
◀◀◀ ▶▶▶
◀◀◀◀ ▶▶▶▶

Les différentes vitesses de bobinage sont représentés par les symboles ci-contre.

Touche PLAY : Reprendre la lecture.

i Pour les vidéos Internet, veuillez patienter jusqu'à ce qu'elles soient mises en mémoire tampon. Selon le poids du fichier et la vitesse de votre connexion Internet, cela peut prendre quelques secondes.

Fonctions supplémentaires pour la lecture d'enregistrements DR+

Placer de signets

Pour retrouver aisément un film intéressant, vous pouvez y placer manuellement un signet. Il existe également des signets définis automatiquement pour le début / fin d'une émission.

Lors de programmes diffusés en Dolby Digital 5.1, les bloc de publicités sont détectées et des signets sont posés automatiquement au début et à la fin du bloc de publicité.

Si vous vous regardez la télévision en différé suite à une pause sur le programme en cours, ce programme sera converti automatiquement en un enregistrement dans le TV si vous placez un signet.

Touche PLAY pression longue : placer une signet.

Un message s'affiche sur l'écran. Ensuite, la barre d'état s'affiche au-dessus de la barre de lecture.

i Les signets placés automatiquement sont en blanc. Les signets placés manuellement sont en bleu.

Passer à un signet

INFO **INFO :** Afficher la barre d'état.

OK ◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner le signet prochain ou précédent,
OK Sauter au signet suivant ou précédent.

Ou :

Touche bleue : sauter au signet suivant.

Touche jaune : sauter au signet précédent.

Effacer les signets placés manuellement

Sauter sur le signet placé manuellement à effacer.

OK ◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner Supprimer signet,
OK Supprimer le signet.

Ou :

Touche PLAY pression longue : le signet est supprimé.

Fonctions d'intervalle

Il est possible d'occulter les passages situés entre deux signets placés manuellement ou automatiquement (intervalles) lors de prochaines lectures. En outre, ils permettent de supprimer des passages non désirés au début ou à la fin des enregistrements.

i Un enregistrement est regardé.

INFO **INFO :** Afficher la barre d'état.

Définir l'intervalle souhaité dans l'émission enregistrée en sautant ou avançant/rembobinant.

PAUSE : arrêter la lecture.

OK ◀ ▶ ▼ ▲ Sélectionner **Fonctions d'intervalle**,
OK Afficher les Fonctions d'intervalle.
Sélectionnez une fonction.

français

français

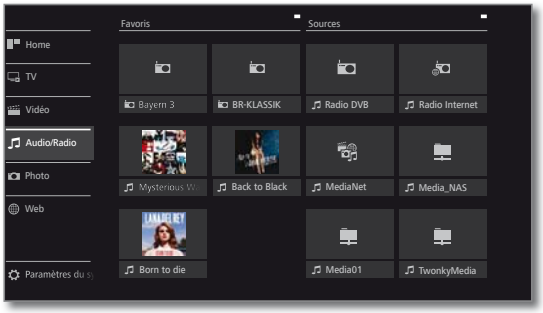
Audio / Radio

Les fichiers de musique de supports de mémoire USB et serveurs média sur le réseau domestique ainsi que la radio DVB et Internet se trouvent sous **Audio / Radio**.

Afficher Sélection Audio

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **HOME**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Audio / Radio**.



OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner favori (si existant) ou source,
OK ouvrir.

Sources Audio / Radio possibles

i Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

Radio DVB — Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Mode Radio (Radio DVB)**.

Radio Internet — Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Mode Radio (Radio Internet)**.

MediaNet — Afficher **MediaNet**.
Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Web**, section **MediaNet**.

USB — Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur.
Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

i Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers** , section **Actualisation logiciel**.

TwonkyMedia WMP11 — Exemples avec des serveurs médias dans votre réseau domestique. La description précise dépend du serveur média utilisé.

Liste de fonctions Audio / Radio

La liste de fonctions Audio / Radio comprend les différents fonctions pour vos morceaux de musique.

i Une source audio a été sélectionnée.

i Les éléments de menu disponibles dans la liste de fonctions dépendent de l'objet actuellement sélectionné (source de données, dossier, fichier).

MENU **MENU :** Afficher la liste de fonctions.

OK ▾ ▴ Marquer la fonction souhaitée,
OK Confirmer.

Classement — Classer les fichiers multimédias dans le dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori — Ajouter le fichier multimédia sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Sélectionner un morceau de musique

i Une source audio a été sélectionnée.

i La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection du titre dépend de la source sélectionnée.

OK ▾ ▴ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier.
Répéter si nécessaire.

OK ▾ ▴ Sélectionner le morceau de musique souhaité,
OK démarrer ou poursuivre la lecture du morceau de musique sélectionné.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Lecture Audio**.

Lecture audio

Explication des symboles dans la barre d'affichage de l'état pour la lecture audio

Symbole	Touche télécommande	Explication
	BACK	Ouvrir l'affichage Listes (Sélectionner une chaîne/un titre).
	–	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) de tous les titres du dossier/répertoire actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	–	Activer / Désactiver la répétition (lecture en boucle) du titre actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	–	Activer / Désactiver la lecture aléatoire des titres du dossier actuel. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
		Éteindre l'image du téléviseur.
	★	Ajouter la chaîne en cours de diffusion / le morceau de musique aux favoris dans l'affichage **Home**.
	INFO	Afficher les infos détaillées EPG pour l'émission actuelle. i Pour Radio DVB uniquement. Afficher les infos détaillées pour le morceau de musque en cours de lecture. i Pour la lecture de morceaux de musique des supports de mémoire USB / du réseau domestique uniquement.
	MENU	Ouvrir la liste des fonctions avec les paramètres de Audio.

Explications des touches

INFO **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

Interrompre la lecture

⏸ **Touche PAUSE :** mettre sur pause

▶ **Touche PLAY :** reprendre la lecture.

Avance/ retour

Lors de la lecture d'un morceau de musique, vous disposez de quatre vitesses d'avance rapides. Le son est coupé pendant l'avance ou le retour rapide.

▶▶ Pour cela, appuyez plus longuement sur ▶▶.

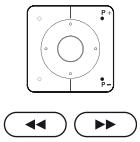
Chaque brève pression sur ▶▶ vous permet d'augmenter la vitesse jusqu'au retour à la première vitesse. Vitesses : 2x, 4x, 8x, 16x.

▶ **Touche PLAY :** reprendre la lecture.

Sélectionner un autre titre / Reprendre la lecture du titre en cours au début

BACK **BACK :** afficher sélection de musique.
Sélectionner le morceau de musique comme décrit dans le chapitre **Audio/Radio**, section **Sélectionner un morceau de musique**.

Ou :



Appuyez **P+** ou ▶▶:
Lire le titre suivant de l'album / du dossier actuel.

Appuyez **P–** ou ◀◀ :
Reprendre la lecture du titre en cours au début.

◀◀ ▶▶

Appuyez **P–** ou ◀◀ de nouveau :
Lire le titre précédent de l'album / du dossier actuel.

Ou:

OK ▲ ▼ Passer dans la ligne des morceaux de musique,
◀ ▶ Parcourir les morceaux de musique.

OK **OK** Démarrer la lecture des titres sélectionnés.

Arrêter la lecture

■ **Touche STOP :** arrêter la lecture et revenir à Sélection de la musique.

français

Mode Radio DVB

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via DVB.

i La **touche AUDIO** est programmée par défaut pour le mode Radio.

Activer le mode radio

AUDIO — Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché.

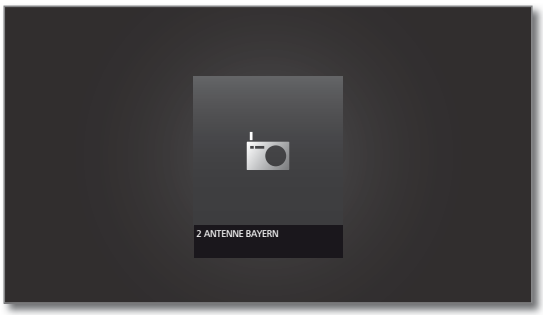
Ou :

HOME — **HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.

OK — ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Audio / Radio**,

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Radio DVB**,
OK ouvrir.

Lors de la première utilisation du DVB-Radio, la première station de la liste des stations de radio est affichée, ou sinon la dernière station utilisée.



i Certaines stations de radio affichent à la place du symbole présenté ci-dessus le logo de la station.

Changement de station

i Le mode Radio est activé et un émetteur radio sélectionné (voir plus haut).

P+/P– Station suivante / précédente.

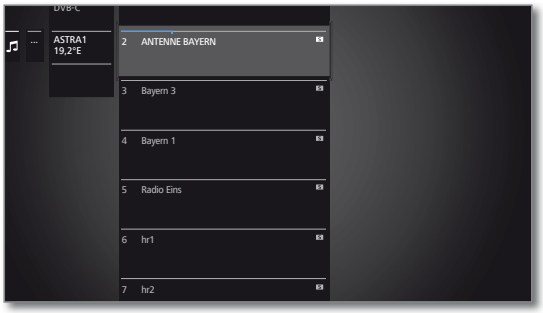
Le numéro et le nom de la station sont affichés brièvement. En outre, l'affichage d'état avec heure/date et symboles relatifs à la station apparaît.

Ou :

Sélection directe de la chaîne avec les **touches numériques**.

Ou :

OK — **OK** Afficher liste des radios.



OK — ▾ ▴ Sélectionner la radio.
OK ouvrir.

Explications des touches

INFO — **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK — **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

Liste de fonctions Radio DVB

MENU — **MENU :** afficher la liste de fonctions.

Ou :

OK — **OK** Ouvrir la liste la radio.
▸ afficher la liste de fonctions.

▴ ▾ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

HbbTV en mode DVB-Radio

Différentes stations DVB-Radio proposent également des contenus HbbTV. Le mode de fonctionnement est le même que celui pour laTV. (voir chapitre **TV**, section **HbbTV / MediaText**).

Allumer / éteindre l'écran

Touche verte : éteindre l'écran.

i La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande :

Appuyer sur la **touche verte**.

Allumer l'écran directement depuis la façade du TV :
Appuyer sur **R**.

Quitter le mode Radio :

AUDIO — Appuyez sur la **touche AUDIO** ou

TV — **TV :** le mode TV est affiché.

Ou:

HOME — **HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.

OK — ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner un autre mode,
OK ouvrir.

Mode Radio Internet

Le téléviseur peut recevoir des radios numériques via Internet.

i Les noms de dossiers et d'émetteurs sont prédéfinis par l'opérateur vTuner. Il n'est pas possible ici de modifier l'ordre ou de renommer une radio.

i La radio Internet est disponible uniquement lorsqu'une connexion Internet est opérationnelle.

Activer le mode radio

AUDIO **Touche AUDIO** de la télécommande.
Le dernier mode radio utilisé (DVB ou Internet) est affiché. Ou:

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Audio / Radio**,
◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Radio Internet**,
OK ouvrir.

Vous voyez une liste de radios Internet.

OK ▾ ▴ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.

▾ ▴ Sélectionner la radio.
OK ouvrir.

i Pour découvrir d'autres commandes de la radio Internet, voir le chapitre **Audio/Radio**, section **Lecture audio**.

Changement de station

BACK **BACK :** afficher liste d'émetteurs.
Sélectionner la radio tel que décrit plus haut. Ou :

P+/P– Parcourir les radios du dossier Internet actuel.
Ou:

Touche 2-9 : saisir la première lettre. La liste des stations choisit la première station de la lettre correspondante.

Explications des touches

INFO **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

Liste de fonctions Radio Internet

MENU **MENU :** afficher la liste de fonctions.

OK ▴ ▾ Sélectionner la fonction,
OK afficher.

Pour de plus amples informations, voir le chapitre **TV**, section **Liste de fonctions**.

Recherche par artistes (Artist Search)

Pour mieux profiter de la richesse des radios internet, vous pouvez faire une recherche par artiste. Le TV vous propose alors la liste des radios qui diffusent cet artiste actuellement et régulièrement.

i La liste des stations de radio Internet est ouverte.

OK ▾ ▴ Sélectionner la Recherche par interprètes,
OK Le clavier d'écran apparaît.

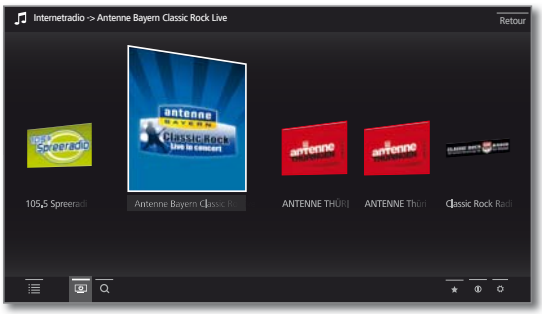
◂ ▸ ▴ ▾ Saisir sur le clavier le nom du groupe ou du chanteur/chanteuse (voir aussi chapitre **Généralités sur la commande des menus**, section **Saisie de caractères sur le clavier virtuel**),
OK Lancer la recherche.

OK ▾ ▴ Sélectionner la radio.
OK Ecouter la radio.

Allumer / éteindre l'écran.

Touche verte : éteindre l'écran.

Ou :



OK ▾ ▴ ◂ ▸ Parmi les symboles en bas de l'écran, choisir **Ecran éteint** ⏻,
OK éteindre l'écran.

i La consommation d'énergie du téléviseur baisse lorsque l'écran est éteint.

Allumer l'écran avec la télécommande :
Appuyer sur la **touche verte**.

Allumer l'écran avec la commande en façade du TV :
Appuyer sur **R**

Quitter le mode Radio

TV **TV :** le mode TV est affiché.

Ou :

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner autre mode de fonctionnement,
OK ouvrir.

français

français

Photo

La rubrique **Photo** vous permet de visionner des photos d'une clé USB branchée au TV, d'un disque dur externe branché au TV ou de votre ordinateur via votre réseau domestique.

Afficher les photos accessibles

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Photo**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner favori (si vous en avez) ou emplacement de vos photos (colonne de droite sur l'écran).
OK ouvrir.

Emplacement/sources possibles

i Les sources indiquées ici dépendent des appareils disponibles / utilisés.

MediaNet — Afficher **MediaNet**.
Pour de plus amples informations, consultez le chapitre **Web**, section **MediaNet**.

USB — Supports mémoire USB sur lesquels se trouvent les connexions USB de votre téléviseur.
Leurs noms sur le TV dépend du support de mémoire.

i Pour les clés USB, veuillez également respecter les instructions données dans le chapitre **Divers** , section **Actualisation logiciel**.

TwonkyMedia WMP11 — Exemples avec des serveurs médias dans votre réseau domestique. La description précise dépend du serveur média utilisé.

Liste de fonctions photo

i Un emplacement/source a été sélectionné.

i La structure du dossier et la forme de présentation de la sélection de la photo dépend de la source sélectionné.

i Les fonctions disponibles dépendent de l'emplacement/source sélectionné.

MENU **MENU :** afficher la liste de fonctions.

OK ▾ ▴ Marquer la fonction souhaitée,
OK Confirmer.

Diaporama — Démarrer le diaporama avec les photos du dossier sélectionné (pour de plus amples informations, voir page suivante).

Classement — Classer les fichiers du dossier ouvert par ordre alphabétique (ascendant A-Z ou descendant Z-A), par taille de fichier ou par date (les entrées les plus récentes en premier).

Favori — Ajouter le fichier sélectionné aux **Favoris** dans l'affichage **Home**.

Photo — Vous pouvez ici procéder aux réglages d'image les plus fréquents (Vitesse du diaporama, Passage, Rotation autom.).

Sélectionner photo

i Un emplacement/source a été sélectionné.

i La structure du dossier et la forme de présentation dépend de l'emplacement/source sélectionné.

OK ▾ ▴ Sélectionner le dossier souhaité,
OK ouvrir le dossier. Répéter si nécessaire.

OK ▾ ▴ Sélectionner la photo souhaitée,
OK voir photo en plein écran.
Pour de plus amples informations, voir page suivante – **Lecture de Photo**.

Lecture de photos

Explication des symboles dans la barre d'affichage en bas de l'écran

Symbole	Touche télé-commande	Explication
	–	Afficher la liste des photos du dossier précédemment sélectionné.
	–	Faire pivoter la photo à 90° vers la gauche.
	–	Faire pivoter la photo à 90° vers la droite.
▶	▶	Démarrer le diaporama.
⏸	⏸	Arrêter le diaporama.
	◀◀ court	Afficher la photo précédente.
	▶▶ court	Afficher la photo suivante.
★	★	Ajouter la photo affichée aux favoris de votre écran d'accueil **Home**.
ⓘ	INFO	Afficher les infos détaillées de la photo affichée.
⚙	MENU	Afficher les paramètres Photo.

Explications des touches

INFO **INFO** pression longue : afficher les explications des touches.

INFO BACK **INFO** ou **BACK:** masquer les explications des touches.

Mode plein écran

ⓘ Une photo est sélectionnée (affichage de la liste).

OK **OK** Regarder la photo en mode plein écran.

◀◀ ▶▶ Afficher la photo précédente / suivante.

Faire pivoter la photo

OK ▼ ▲ Afficher la ligne de fonctions en bas de l'écran.

◀ ▶ Sélectionner ↺ ou ↻.

OK Faire pivoter la photo à 90 degrés vers la droite / gauche.

Diaporama

▶ **Touche PLAY :** démarrer le diaporama.

⏸ **Touche PAUSE :** arrêter le diaporama.

▶ **Touche PLAY :** reprendre le diaporama.

Quitter le mode photo / Diaporama

■ **Touche STOP :** mode plein écran / arrêter la lecture en cours et revenir à sélection photo.

français

français

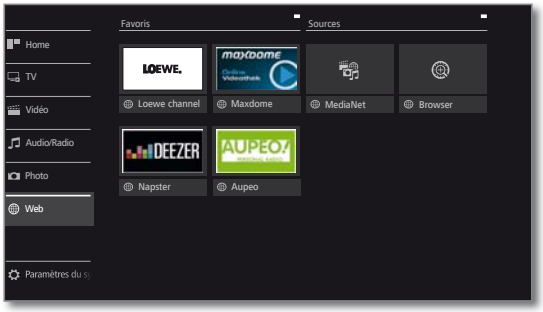
Web

Vous avez ici accès aux contenus multimédias sur Internet ainsi qu'à un navigateur Internet.

Afficher sélection Web

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Web**.



OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner favori (si vous en avez) ou emplacement/source.
OK ouvrir.

Emplacements/sources Web possibles

MediaNet — Vous y trouverez une plateforme sans cesse grandissante d'applications TV interactives provenant d'Internet (voir colonne de droite).
Toutes les applications sont optimisées pour être utilisées sur le téléviseur.

Navigateur — Afficher le Navigateur Internet de la TV.
Pour de plus amples informations, voir le chapitre **Web**, section **Navigateur**.

MediaNet

Afficher MediaNet

ℹ Pour utiliser l'ensemble des fonctions de MediaNet, le téléviseur doit être connecté à Internet.

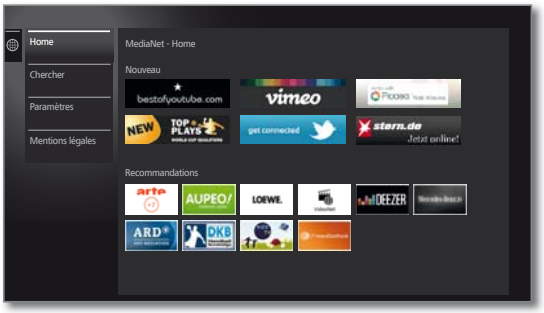
WEB **WEB :** afficher **MediaNet**[1].

Ou:

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Web**.

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **MediaNet**,
OK Afficher.



La section supérieure de l'écran de démarrage de MediaNet comprend de nouveaux contenus en ligne.
La section inférieure de l'écran de démarrage de MediaNet comporte des **Recommandations** émises par Loewe.

ℹ Les contenus indiqués peuvent changer sans information préalable.

OK ▴ ▾ Sélectionner **Home**,
OK Passer à droite vers la sélection des contenus en ligne.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner un contenu en ligne,
OK Afficher / visualiser le contenu.

ℹ La structure de navigation de chaque application dépend du fournisseur.

Fonctions sur l'écran de démarrage de MediaNet

Home — Affiche l'écran d'accueil MediaNet avec une sélection de nouveaux contenus et des recommandations en ligne.

Chercher — Afficher les contenus en ligne classés par thème.

Paramètres — Plusieurs options, comme par exemple sélectionner des pays pour utiliser plusieurs offres.

Mention légales — Afficher les mentions légales obligatoires sur les responsables du contenu.

Quitter MediaNet

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **Home** et sélectionner une autre fonction.

[1] L'attribution de ces touches peut être modifiée (voir le chapitre **Divers**, section **Touche fonction WEB**). La description se rapporte au réglage standard.

Navigateur

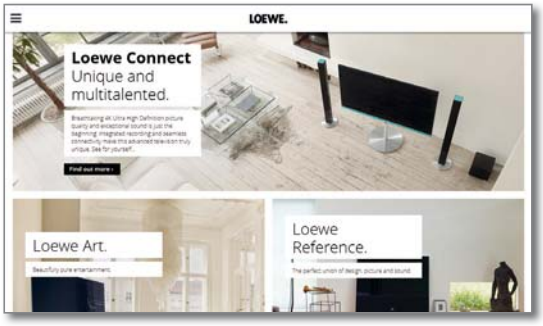
Vous pouvez surfer sur Internet avec le navigateur Opera intégré. Le navigateur peut aussi être utilisé sans connexion Internet pour accéder à des appareils locaux ayant un interface Internet à disposition (ex. routeur, commande domicile, serveur de réseau domestique).

Afficher le navigateur

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **Home**.

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Web**,

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner le **Navigateur**,
OK ouvrir.
La page de démarrage s'ouvre.



INFO **INFO :** afficher l'état du navigateur.

Explications des symboles en bas de l'écran

Actualiser la page Internet affichée.

Définir la page actuelle **en tant que page de démarrage**.

100% Modifier le **zoom** de la page affichée ou du navigateur.

★ Ajouter le site Web aux favoris de votre écran d'accueil personnalisé Home.

Navigation sur des sites Internet

P+/P– Monter/descendre sur la page web.

◂◂ ▸▸ ◂◂ / ▸▸ Aller à droite/gauche sur la page web.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Marquer le lien ou le champ de saisie de texte avec un cadre de sélection bleu,
OK ouvrir le lien sélectionné ou passer à la saisie de texte.

Appuyez pour saisir du texte sur une touche numérique (0 à 9) plusieurs fois, comme sur les touches d'un téléphone portable, jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Les lettres disponibles sont imprimées sur les touches numériques individuelles.

BACK **BACK :** arrêter la saisie de texte et quitter le champ de saisie.

Saisir l'adresse Internet (URL) d'une page web

i Le navigateur est affiché sur l'écran.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Rendez-vous dans la barre de l'URL (adresse Internet) de la page Internet affichée,
OK passer en mode saisie de texte.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner la lettre ou la ponctuation voulue.
OK Confirmer/saisir.
Vous pouvez afficher des lettres supplémentaires pour les lettres accompagnées d'un triangle à l'aide d'une pression longue sur la touche **OK** (2 secondes).

← Supprimer le caractère à gauche du curseur.

.-/ Ouvrir la sélection des caractères spéciaux s'ouvre.

abc Passer en majuscule ou minuscule.

Espaces Saisir un espace.

Effacer Effacer tous.

Interrompre Annulez la saisie. La fenêtre de saisie se ferme et la page Internet précédente s'affiche.

Conserver Confirmer l'adresse et la page Internet voulue.

i Vous pouvez également saisir les caractères à l'aide d'un clavier branché par USB sur le TV (sans fil de préférence) ou avec la télécommande (voir colonne de gauche).

Quitter le navigateur

HOME **HOME :** Ouvrir l'affichage **Home**.

français

français

Paramètres du système

Vous trouverez ici le menu de configuration du téléviseur.

i Pour plus de détails sur les différents réglage, consulter la mode d'emploi, téléchargeable depuis le site Web Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

Afficher les Paramètres du système

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**, **OK** Afficher.

Ou:

MENU **MENU** Pression longue : afficher Paramètres du système.

Possibilités de réglage

Image Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent l'aspect du signal reçu par votre téléviseur.

Élément de menu **Image :**
3D [1], Réglage de l'image, Contraste, Luminosité, Intensité de couleur, Image+ Active, Format de l'image.

Élément de menu **Image → autres ... :**
Température de couleur, Netteté, Déplacer l'image verticalement, Régulation automatique de la lumière, Lissage de film (DMM), Réduction numérique des bruits (DNC), Couleur de peau, Filtre antiblocs.

Son Ici, vous pouvez effectuer des réglages qui affectent le rendu sonore de votre téléviseur.

Élément de menu **Son :**
Mode écoute, Réglage du son, Sonorité, Synchronisation son-image, Adapter le son.

Élément de menu **Son → autres ... :**
Volume automatique, Sortie audio à la prise AV, Volume maximum, Volume maximum lors de la mise en marche, Balance.

i Les options de menu disponibles peuvent varier et dépendent du composant audio connecté.

Chaînes Déplacer et supprimer des chaînes de télévision et stations de radio. En outre, vous pouvez mettre à jour automatiquement ou manuellement. la liste complète des chaînes. Vos chaînes peuvent être organisées dans les listes personnelles.

Élément de menu **Chaînes :**
Balayage automatique TV+Radio, Recherche manuelle (y compris statut d'antenne), Listes de chaînes télévisées, Listes d'émetteurs radio, Actualiser automatiquement la liste des émetteurs.

Commandes Ce menu comprend les paramètres des fonctions supplémentaires de votre téléviseur comme par exemple Image dans l'image (PIP) et Enregistreur numérique (DR+) ainsi que des paramètres plus généraux comme Heure et date, Sécurité enfants ou actualisation de logiciel.

Élément de menu **Commandes :**
Langue, Sécurité enfants, EPG, Efficacité énergétique, Mode de démarrage rapide, Logiciel.

Élément de menu **Commandes → autres ... :**
Affichage à l'écran, Heure et date, Réglages DVB, PIP, DR+, Télétexte standard, HbbTV, Disques durs, Touche fonction WEB.

Multimédia / Réseau Dans le menu Multimédia / Réseau, vous pouvez configurer votre accès réseau.

Sous l'élément de menu Renderer, vous pouvez autoriser des périphériques externes à accéder à votre téléviseur (Renderer) afin d'y lire des contenus.

Élément de menu **Multimédia / Réseau :**
Paramètres réseau, Réglages Multimédia, Renderer, Mobile Recording.

Branchements Utilisez ce menu pour configurer une utilisation avec des périphériques externes.

L'assistant des composants sonores vous indique de quelle manière configurer votre matériel audio, tels que les systèmes d'enceintes ou l'amplificateur HiFi / AV.

Pour plus d'informations, consultez les notices d'utilisation des appareils utilisés.

Élément de menu **Branchements :**
Composants du son, Antenne DVB, Réglages du raccordement AV, Digital-Link, Mode Jeux.

Extras Ici vous pouvez accéder à l'équipement de votre téléviseur, recommencer la première mise en service ou réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.

En outre, c'est ici que vous pouvez activer DR+ Streaming afin que les enregistrements de votre TV soient partagés sur votre réseau domestique.

Élément de menu **Extras :**
DR+ Streaming, Caractéristiques techniques du téléviseur, Renouveler la première mise en service, Réinitialisation aux valeurs d'usine.

[1] Fonctionnalité 3D disponible sur certains modèles.

Minuterie

C'est ici que vous visualisez les enregistrements prévus. Vous pouvez en supprimer et en programmer d'autres.
Vous visualisez également ici les copies en cours si vous copiez/déplacez actuellement des enregistrements.
Enfin, vous accédez ici à un service d'alarme facile à utiliser.

Appelez le menu Minuterie

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

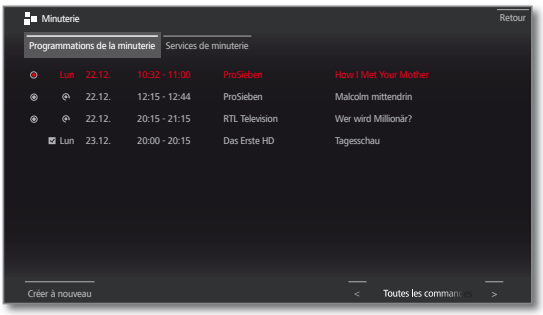
OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **TV**,

◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner **Minuterie** (dans sources),
OK Afficher.

Ou :

DR+ Pression longue : afficher la Minuterie

OK ◂ ▸ ▾ ▴ Sélectionner la **Programmations de la minuterie** ou **Services de minuterie** (voir collonne de droite).


Minuterie
Retour
Programmations de la minuterie
Services de minuterie
Lun 22.12. 10:32 - 11:00 ProSieben How I Met Your Mother
22.12. 12:15 - 12:44 ProSieben Malcolm mittendrin
22.12. 20:15 - 21:15 RTL Television Wer wird Millionär?
Lun 23.12. 20:00 - 20:15 Das Erste HD Tagesschau
Créer à nouveau
Toutes les comman

Créer à nouveau — Vous pouvez programmer de nouveaux enregistrements, présélectionner de nouvelles émissions et copier des émissions déjà enregistrées à partir sur un disque dur USB externe.

i Lorsque vous avez programmé des enregistrements par minuterie, il suffit de laisser le téléviseur en mode veille. N'éteignez **en aucun cas** le téléviseur avec l'interrupteur général et ne débranchez **pas** la fiche réseau du téléviseur de la prise de courant.

i Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de reprogrammer vos enregistrements si nécessaire.

Explication des symboles :

◉ Enregistrement prévu.

◉ Enregistrement en cours.

☑ Emission présélectionnée.

Enregistrement récurrent (quotidien, hebdomadaire ou Lu-Ve).

Enregistrement d'une série.

Supprimer un enregistrement prévu

Cette fonction, vous permet de supprimer des enregistrements déjà programmés ou d'arrêter un enregistrement programmé en cours.

i La page Minuterie est ouverte.

OK ▾ ▴ Sélectionner l'enregistrement à supprimer.

i Lorsqu'un enregistrement est en cours il s'affiche en rouge. Si vous le supprimez, il s'arrête.

OK **OK** Modifier l'enregistrement sélectionnée.

Ou :

■ **STOP:** Supprimer l'enregistrement sélectionné.

OK **OK** Confirmer la suppression.

Services de minuterie

Les alarmes restent actives lorsque le téléviseur est en veille.
Si vous avez paramétré une alarme, à l'heure dite un message s'affiche sur l'écran : si vous ne confirmez pas ce message dans les 5 minutes avec la **touche OK**, le téléviseur considère que vous êtes absent et s'éteint automatiquement.

Le téléviseur peut également être paramétré pour s'éteindre automatiquement à heures fixes. Dans ce cas, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran une minute avant l'arrêt automatique. Cet arrêt automatique est annulé si vous appuyez sur une touche de la télécommande.

i La page Minuterie est ouverte.

◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Services de minuterie**.

Minuterie
Retour
Programmations de la minuterie
Services de minuterie
Eteindre une fois non oui, à ??:??
Mise hors tension quotidienne non oui, à ??:??
Alarm unique non oui, à ??:??
Réveil Lu-Ve non oui, à ??:??
Réveil Sa non oui, à 15:??
Réveil Di non oui, à ??:??
Réveil avec TV Radio
Appliquer avec

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner le réglage souhaité,
OK Modifier.

OK Appliquer.

français

français

Actualisation logiciel

Loewe propose des mises à jour logicielles gratuites et régulières dont vous pouvez bénéficier.
Lors de la mise à jour logicielle (mise à jour des paquets), toutes les versions logicielles du téléviseur seront appelées et actualisées si nécessaire.

Ces mises à jour peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Loewe (voir en bas) et installées sur votre appareil au moyen d'une clé USB.

Si votre téléviseur est connecté à Internet, il peut être actualisé directement via Internet.
Pour plus d'informations sur la mise à jour par Internet, veuillez vous référer au manuel d'utilisation qui peut être téléchargé à partir du site Internet Loewe (voir chapitre **Divers**, section **Documentation**).

i L'actualisation du logiciel n'est pas possible pendant un enregistrement.

i Lors d'une mise à jour logicielle de votre TV, les planifications d'enregistrement peuvent être effacées. Vérifiez si c'est le cas afin de re-programmer vos enregistrements si nécessaire.

i Veuillez consulter les conditions requises pour la clé USB (voir ci-dessous).

Mise à jour logicielle par clé USB

Vous pouvez télécharger de nouveaux logiciels, si disponibles, pour votre téléviseur à partir de l'Espace client de notre site Internet **www.loewe.tv/fr** pour la France, ou **www.loewe.tv/be-fr** pour la Belgique.

Sur la page d'accueil de l'Espace Client, cliquer sur **S'inscrire gratuitement**. Suivez les étapes une à une lors du processus d'enregistrement.

Après avoir conclu l'inscription avec succès et une fois dans votre Espace client, vous devez enregistrer votre appareil (vous aurez besoin de la référence d'article et du numéro de série sont indiqués dans le menu de votre TV **Paramètres du système → Extras → Caractéristiques techniques du télévisuer**).

Ensuite, vous obtiendrez un aperçu des contenus pouvant être téléchargés pour votre téléviseur, ainsi que les logiciels. Veuillez télécharger les fichiers, décompresser les fichiers ZIP puis les placer/copier tels qu'ils sont sur une clé USB vide (ne les rangez pas dans un sous-dossier, ne modifiez pas leur nom).

Exécutez ensuite la mise à jour logicielle comme suit.

Clé USB : caractéristiques requises

- Formatage en FAT32.
- Seulement une partition.
- Ne pas utiliser de clés cryptées
- Ne pas utiliser de clés qui simulent un lecteur de CD-ROM.
- Aucun fichier caché ne doit se trouver sur la clé.
- Dimensions maximales en mm : 70x20x10.
- En cas de doute, la clé USB doit être formatée en « FAT32 » sans « attribut supplémentaire ».

i Afin d'éviter tout problème lors de la mise à jour logicielle du téléviseur, la clé USB utilisée doit répondre aux conditions requises.

Mise à jour logicielle via support de mémoire USB

Branchez sur votre TV la clé USB contenu les fichiers que vous avez téléchargés, et décompressés (pour les fichiers ZIP).

Afficher la mise à jour logicielle

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Commandes**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Logiciel**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Actualisation logiciel**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Via USB**,
▸ Afficher Mise à jour logicielle.
La version du progiciel actuellement installé sera affichée.

ASSISTANT DE MISE À JOUR LOGICIELLE - Logiciel actuel
Via USB
Logiciel actuel: 1.1.11.0
Pour pouvoir charger un nouveau logiciel, vous devez d'abord chercher un nouveau logiciel, qui doit se trouver sur un support de mémoire USB raccordé (par ex. sur une clé USB). Appuyez sur la touche ▸▸ pour lancer la recherche.
Continuer avec ▸▸
Terminer avec BACK

▸▸ **Continuer**.
Le téléviseur recherche un nouveau progiciel sur la clé USB.

Si une nouvelle version de logiciel est disponible à la suite de la recherche, un message apparaît sur l'écran. Si plusieurs progiciels différents se trouvent sur la clé USB, le progiciel le plus récent sera toujours utilisé.

Si aucun nouveau progiciel n'a été trouvé à la suite de la recherche :

BACK **BACK : Quitter**.

Nouveau progiciel trouvé

▸▸ **Continuer** lance le chargement du nouveau logiciel.

Ou :

BACK **BACK : Quitter.**
La mise à jour **ne sera pas** effectuée.

Télécharger un nouveau progiciel

Le logiciel sera chargé en plusieurs étapes. Le processus de chargement et de programmation peut durer jusqu'à 50 minutes au total.

Veuillez **ne pas** éteindre le téléviseur durant la procédure de chargement et de programmation.

Vous serez informé lorsque la mise à jour est terminée.
Afin que votre téléviseur soit de nouveau en parfait état de marche, vous devrez l'éteindre puis le rallumer à l'aide de l'interrupteur général.

Module Conditional Access (module CA)

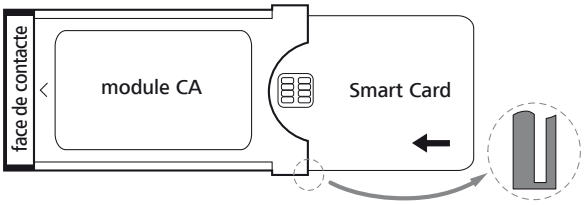
Pour recevoir des chaînes numériques cryptées, un module Conditional Access (Module CA) et une Smart Card doivent être insérés dansl'emplacement CI (CI-Slot) de votre téléviseur.

Module CA et Smart Card ne sont pas inclus dans la livraison du téléviseur. Ils vous sont fournis par votre point de vente Loewe. Loewe ne fournit aucune garantie pour ces accessoires.

Le module CA doit ensuite être reconnu par le téléviseur et réglé lors de la première mise en service. C'est pourquoi le décryptage lors de la première mise en service peut ne débuter qu'au bout d'une minute.

Insérer la Smart Card dans le module CA

Insérez la Smart Card jusqu'à la butée dans le module. Le côté de la carte avec la puce dorée doit être orienté vers le côté le plus large de la fente d'insertion (voir illustration). Respectez la direction matérialisée par la flèche imprimée sur la Smart Card.

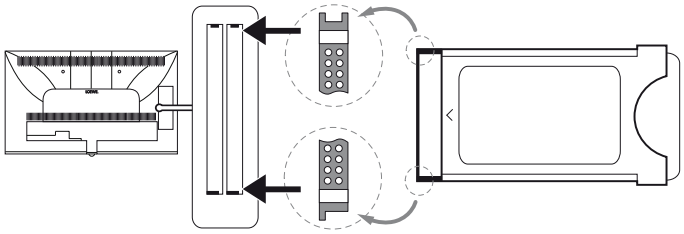


Insérer le module CA dans la fiche CI du téléviseur

i Eteindre le téléviseur avec l'interrupteur général.

Retirer le capot de connectique au dos de l'appareil.

Insérez avec précaution le module CA dans la fiche CI avec le côté des contacts dirigé vers l'avant. Ne forcez pas. Assurez-vous que le module ne soit pas penché. Insérez le module CA jusqu'à la butée.



Replacer le capot.

Ouvrir les informations du module CA

i Le menu est uniquement disponible lorsqu'un module CA est branché.

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Extras**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner Module CA souhaité.
i Le nom affiché dépend du Module CA inséré.
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Menu du module**,
OK Afficher.

Le contenu de ce menu varie en fonction du fournisseur du module CA.

Rechercher de chaînes cryptées

Si aucune recherche pour les chaînes cryptées n'est lancée lors de la première mise en service, ceci peut s'effectuer plus tard en utilisant l'assistant de recherche.

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Chaînes**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **Balayage automatique TV+Radio**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

◂ ▸ Sélectionner **Modifier les paramètres de recherche,**
OK L'assistant demande les réglages de recherche.

i Pour **Emetteurs cryptés,** vous devez sélectionner **oui**.

◂ ▸ Sélectionner ensuite **Lancer la recherche / l'actualisation**,
OK Démarrage de l'actualisation de la liste des émetteurs.

Retirer le module CA

i Eteindre le téléviseur avec l'interrupteur.

Retirer le capot de connectique au dos de l'appareil.

Retirez le module CA de la fiche CI.

Replacer le le capot.

Touche fonction WEB

Vous pouvez attribuer une fonction particulière (MediaNet, menu Image / Son, mode d'écoute, etc.) à la touche WEB de la télécommande. La fonction sélectionnée sera alors exécutée directement par une simple pression de la touche.

Afficher les réglages de la touche WEB

i Réglage par défaut : **MediaNet**

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Commandes**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▾ ▴ Sélectionner **autres ...** ,
▸ Afficher autres Paramètres.

▾ ▴ Sélectionner **Touche fonction** WEB,
▸ Passer dans la colonne suivante.

OK ▾ ▴ Sélectionner une fonction,
OK Conserver.

Caractéristiques techniques du téléviseur

Vous obtenez ici des informations sur les caractéristiques techniques du téléviseur.

i La désignation précise du produit se trouve sur la plaque signalétique au dos de l'appareil.

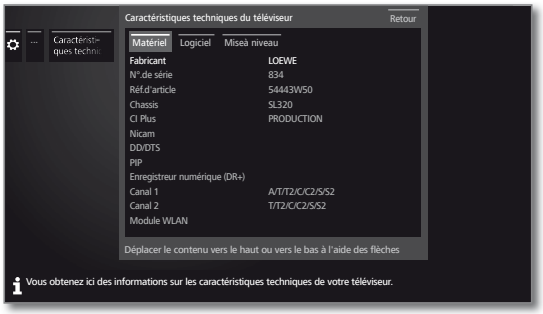
Afficher l'équipement du téléviseur

HOME **HOME :** ouvrir l'affichage **HOME**.

OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner **Paramètres du système**,
OK Afficher Paramètres du système.

▾ ▴ Sélectionner **Extras**,
▸ Passer dans la colonne suivante.

▴ ▾ Sélectionner **Caractéristiques techniques du téléviseur**,
OK Afficher l'équipement du téléviseur.



OK ◂ ▸ ▴ ▾ Sélectionner la catégorie (par ex. matériel, logiciel, etc.),
▴ ▾ Au besoin, déplacer le contenu vers le haut ou vers le bas.

Documentation

Surl'Espace client de notre site Internet (**www.loewe.tv/fr** pour la France et **www.loewe.tv/be-fr** pour la Belgique), vous pouvez télécharger une le mode d'emploi dès sa mise à disposition.
Le mode d'emploi et la notice d'utilisation sont mis à jour à intervalles irréguliers.

Veuillez sélectionner sous **Notices d'utilisation** dans la **Sélection de produits** votre téléviseur (lignes d'appareils actuelles) et téléchargez ensuite la notice d'utilisation / mode d'emploi correspondant en fichier PDF.
Vous trouverez les notices d'utilisation d'anciens appareils dans la sélection de produits sous **Archive**.

Conformité / Déclaration du fabricant

L'appareil porte le marquage CE et respecte les normes européennes légales. Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité complète sur notre page d'accueil.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la **Directive 1999/5/CE**. Il peut être utilisé dans tous les pays de l'UE, ainsi qu'en Islande, en Norvège et en Suisse. En France et en Italie, l'utilisation est autorisée uniquement dans des espaces fermés. En **France** et en **Italie** l'utilisation est autorisée **uniquement dans des espaces fermés**.

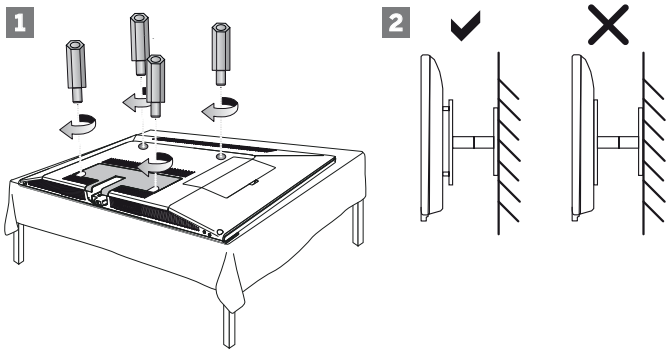
Standard VESA

Remarques sur l'utilisation d'options de disposition à la norme VESA d'autres fabricants

Les téléviseurs Loewe sont prévus pour les accessoires Loewe. En cas d'utilisation d'accessoires à la norme VESA d'autres fabricants, veuillez respecter les consignes du fabricant relatives au montage de l'option de disposition.
Loewe décline toute responsabilité concernant l'utilisation d'options de disposition d'autres fabricants.

Quatre points de fixation permettent de visser les boulons d'adaptation Vesa au dos du téléviseur.
Le montage d'un téléviseur Loewe sur un support selon la norme VESA requiert **obligatoirement** l'utilisation des boulons d'adaptation Vesa, ceci afin d'éviter tout endommagement de l'appareil.

Vous pouvez fixer les boulons de l'adaptateur Vesa dans les emplacements prévus au dos du téléviseur à l'aide d'un moment de rotation d'env. 4 Nm (voir illustration 1).
Veuillez auparavant retirer toutes les vis se trouvant éventuellement dans les points de vissage.



Les boulons d'adaptation Vesa Loewe permettent de garantir une distance minimale de 5 mm entre le dos de l'appareil et le support Vesa (voir illustration 2). Le support Vesa ne doit en aucun cas reposer directement sur le dos de l'appareil.

Les **quatre** boulons d'adaptation Vesa doivent toujours être utilisés lors du montage du téléviseur. Vous devez utiliser **un** seul boulon d'adaptation Vesa pour chaque point de fixation. Il n'est pas permis de visser plusieurs boulons d'adaptation Vesa ou de rallonger certains boulons d'adaptation.

Mesurez l'espacement entre les points de vissage de votre téléviseur. Un espacement au dos du téléviseur de 400 x 400 mm correspond à un boulon Vesa standard 400.
Le support correspondant doit donc également répondre à la norme Vesa standard 400.
Si la norme Vesa de votre téléviseur correspond à la norme du support désiré, assurez-vous que le support soit adapté au poids et à la taille du téléviseur (Poids et dimensions de l'appareil : voir chapitre **Caractéristiques techniques**).

Loewe **décline toute responsabilité** concernant la capacité de charge maximale ainsi que la conformité de la fixation.

Veuillez respecter en outre les points décrits dans le chapitre Consignes de sécurité.

Si vous utilisez une option de disposition Vesa d'autres fabricants, vous pouvez commander les boulons d'adaptation VESA M6x32 (Réf. 90473.988) auprès d'un point de vente Loewe.

Caractéristiques techniques

Type d'appareils Loewe :	**Connect 55**	**Connect 48**	**Connect 40**
Référence :	54443xxx	54444xxx	54445xxx
Classe d'efficacité énergétique européenne :	voir le label énergétique ci-joint		
Diagonale d'écran :	140 cm / 55 inch	122 cm / 48 inch	102 cm / 40 inch
Puissance consommée en mode « on » max. (puissance audio 1/8 de la valeur max.) :	228 W	164 W	125 W
Puissance consommée en mode « on » home [1] : Consommation énergétique annuelle [1] :	voir le label énergétique ci-joint		
Puissance consommée en mode veille : Puissance consommée avec appareil éteint :	0,38 W 0 W	0,38 W 0 W	0,38 W 0 W
Résolution :	Ultra HD 3840 x 2160 px		
Technologie d'écran / format d'image :	LCD avec technologie de rétroéclairage LED / 16:9		
Angle de vue (horizontal / vertical) :	178° / 178°		
Dimensions de l'appareil sans pied (l x H x P) : Dimensions de l'appareil avec pied [2] (l x H x P) :	122,9 x 75,1 x 5,5 cm 122,9 x 75,1 x 6,8 cm	107,8 x 66,8 x 5,5 cm 107,8 x 69,9 x 25,7 cm	90,9 x 57,4 x 5,5 cm 90,9 x 60,4 x 25,7 cm
Poids de l'appareil sans pied (approx.) : Poids de l'appareil avec pied [2] (approx.) :	27,6 kg 29,1 kg	18,8 kg 21.3 kg	15,5 kg 18,1 kg
Température ambiante :	5° C – 35° C		
Taux d'humidité relatif de l'air (non condensé) :	20 – 80%		
Pression atmosphérique :	800 – 1114hPa (0-2000m au dessus du niveau de la mer)		
Désignation du châssis :	SL 320		
Alimentation électrique :	220 V – 240 V/50–60 Hz		
Tuner : Terr./câble : satellite :	VHF/Hyperband/UHF 4 niveaux : 13/18V/22kHz / 16 niveaux : DiSEqC 1.0 / Système de câble unique : EN 50494		
Plage : Terr./câble : satellite :	Terr./câble : 45 MHz à 860 MHz Satellite 950 MHz bis 2150 MHz		
Nombre de mémoires pour les chaînes, y compris AV et radio :	6 000		
Normes TV : analogique : numérique :	B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2, DVB-C/C2, DVB-S/S2		
Normes couleur :	SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PAL-V (60 Hz)		
Normes son : analogique (FM) : analogique (NICAM) : numérique (MPEG) :	Mono, Stéréo, Bi-canal Mono, Stéréo, Bi-canal Mono, Stéréo, Bi-canal, PCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Digital Pulse, Dolby Virtual Speaker, Dolby Pro Logic II, Dolby TrueHD, Dolby MS11, DTS, DTS HD		
Puissance de sortie audio (sinus / musique) :	2 x 20W / 2 x 40W		
Système d'enceintes acoustiques :	SOEN Speaker Box		
Télétexte :	TOP / FLOF / HiText (Level 2.5)		
Mémoire de pages :	2 000		
LAN : Standards pris en charge :	10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T) / 100 Mbit/sec Fast Ethernet (100Base-T)		
WiFi : Standards pris en charge : Champ de fréquence utilisé : Types de codage supportés :	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ac 2400-2483,5 MHz et 5150-5725 MHz WEP 64 et 128 Bit (ASCII et HEX), WPA PSK, WPA2 AES		
Norme pour la mise en réseau local :	Universal Plug and Play Audio / Video (UPnP AV)		
Formats de fichier pris en charge [3] : Images : Audio : Vidéo :	JPEG, PNG MP3, M4A (AAC LC), WMA (sans perte), FLAC, WAV (PCM), Ogg Vorbis AVI (MPEG-1/2, XviD, AC3, MP3), WMV (WMV9, VC-1, WMA9, WMA Pro), MP4 (XviD, H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MOV (H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MKV (H.265/HEVC, H.264/MPEG-4 AVC, AC3), FLV (H.264/MPEG-4 AVC, H.263, MP3, AAC LC), MPG (MPEG-1, MPEG Audio), TS/PS (MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC, MPEG2 Audio, AC3), VOB (MPEG-2, MPEG2 Audio, AC3) i H.264/MPEG-4 AVC jusqu'au profil High (niveau 4.2)		

Toute modification des données techniques et de la conception de l'appareil est réservée.

[1] La consommation énergétique par année est donnée sur la base d'un fonctionnement de quatre heures du téléviseur pendant 365 jours. La consommation énergétique réelle dépend du type d'utilisation du téléviseur. Les valeurs on-mode (home) inférieures à 100W doivent être complétées par des décimales (,0).

[2] Option d'installation fournie : WM67 (Connect 55), Table Stand Connect 40/48 (Connect 40/48).

[3] Aucune garantie n'est fournie concernant la possibilité de lecture individuelle des formats.

français

Protection de l'environnement

Consommation énergétique

Votre téléviseur est équipé d'un bloc d'alimentation avec fonction de mise en veille économique. En mode veille, la puissance absorbée diminue fortement. (voir le chapitre **Caractéristiques techniques**). Si vous souhaitez économiser encore plus de courant, éteignez le téléviseur avec l'interrupteur. Veuillez cependant noter que les données EPG (programme électronique) peuvent se perdre dans certains cas et que les éventuels enregistrements par minuterie programmés via le téléviseur **ne sont pas** effectués.

i Le téléviseur se trouve complètement hors tension lorsqu'il est éteint avec l'interrupteur général. L'arrêt avec la télécommande le met uniquement en veille.

La consommation d'énergie de votre téléviseur en état de marche dépend du préréglage choisi pour l'efficacité énergétique lors de la première mise en service ou du réglage dans Paramètres du système. Si vous activez l'ajustage de lumière automatique, l'image du téléviseur s'adapte à la luminosité ambiante. La puissance consommée du téléviseur est alors réduite.

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur se met automatiquement en veille. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

Emballage et carton

Conformément aux réglementations nationales, nous avons acquitté une taxe permettant à un exploitant mandaté de récupérer les emballages chez votre point de vente.

L'appareil

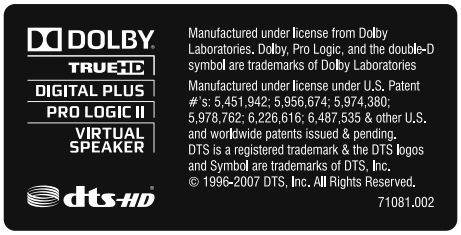
La réglementation européenne 2002/96/CE régie la reprise, la manipulation et l'exploitation des appareils électroniques usagés conformes à la législation. C'est pourquoi les **appareils électroniques usagés** doivent être éliminés séparément des autres. Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale.**
Si vous achetez un appareil neuf similaire, vous pouvez déposer votre ancien appareil gratuitement dans l'un des point de reprise indiqués, voire chez votrepoint de vente Loewe. Pour de plus amples informations concernant la reprise (également pour les pays en dehors de la Communauté Européenne), vous pouvez vous adresser à votre administration locale.

Les piles

Les piles ne contiennent pas de substances nocives telles que du cadmium, du plomb ou du mercure.
Conformément aux réglementations concernant les piles, **vous ne devez pas** jeter les piles usagées dans la **poubelle domestique normale.** Veuillez déposer les piles usagées aux **points de collecte** gratuits prévus dans le commerce.

Licences

Fabriqué sous la licence de Dolby Laboratories. « Dolby », « Pro Logic» et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.


DOLBY
TRUEHD
DIGITAL PLUS
PRO LOGIC II
VIRTUAL SPEAKER
dts-HD
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories
Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
DTS is a registered trademark & the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
© 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.
71081.002

Cet appareil comporte un logiciel basé en partie sur les travaux du groupe Independent JPEG Group.

Ce produit contient un logiciel développé par l'OpenSSL Project pour l'usage de l'OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/).

Ce logiciel est fourni par l'OpenSSL project « tel quel » et sans garantie express ou implicite , incluant, de manière non limitative, les garanties de commercialisation et d'adaptation dans un but spécifique. La responsabilité d'OpenSSL project ou de ses collaborateurs ne saurait être engagée en raison notamment de dommages dus a l'inexécution, totale ou partielle, de ses obligations, des dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation ou des performances du logiciel par le licencié et plus généralement d'un quelconque dommage indirect. En particulier, les parties conviennent expressément que tout préjudice financier ou commercial (par exemple perte de données, perte de bénéfices, perte d'exploitation, perte de clientèle ou de commandes, manque à gagner, trouble commercial quelconque) ou toute action dirigée contre le licencié par un tiers, constitue un dommage indirect et n'ouvre pas droit à réparation.

Ce produit comporte un logiciel cryptographique écrit par Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Ce produit comporte un logiciel écrit par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Ce produit contient un logiciel qui a été développé par des tiers et/ou un logiciel soumis à la Licence publique générale GNU et/ou à la Licence publique générale limitée GNU. Vous pouvez redistribuer et/ou modifier ce programme selon la version 2 de la Licence publique générale GNU ou toute autre version ultérieure choisie par vous, publiée par la Free Software Foundation.
La publication de ce programme par Loewe se fait SANS AUCUNE GARANTIE, NI ASSISTANCE, notamment sans garantie implicite que LE PRODUIT EST COMMERCIALISABLE ou CONVIENT A UN USAGE PARTICULIER. Les détails y afférents sont répertoriés dans la licence publique générale GNU. Le logiciel est disponible auprès du service après-vente LOEWE.
La licence publique générale est disponible au téléchargement à l'adresse suivante :
http://www.gnu.org/licenses/.

Le numéro d'identification et ainsi un numéro d'identification et ainsi le contrôle parental. Veuillez le conserver dans un endroit sûr.

A
Actualisation logiciel
Via support de mémoire USB 42
Actualiser automatiquement la liste des émetteurs 40
Adapter le son 40
Affichage 10
Affichage à l'écran 40
Affichage de l'état du téléviseur 18
Affichage permanent de l'heure 13
Antenne DVB 40
Archive DR+ 26
Arrêt automatique 5
Assistant de première mise en service 14
Audio / Radio 15, 32

B
Balance 40
Balayage automatique TV+Radio 40
Branchement des antennes 9
Branchement du réseau domestique 10
Branchement du téléviseur 9
Branchements 40

C
Capots arrière de l'appareil 9
Caractéristiques techniques 45
Caractéristiques techniques du téléviseur 40, 44
Chaînes 40
Changer de liste de chaînes 16
Clavier de saisie de texte sur le TV 12
Commandes 40
Composants du son 40
Conformité / Déclaration du fabricant 44
Contenu de la livraison 3
Contraste 40
Couleur de peau 40

D
Déplacer l'image verticalement 40
Digital-Link 40
Disques durs 40
Documenation 44
DR+ 40
DR+ Streaming 27, 40

E
Efficacité énergétique 14, 40
Emetteurs cryptés 43
Enregistrement de programmes 24
Enregistrement depuis un smartphone (Mobile Recording) 28, 40
Enregistrement du programme en cours 24
Enregistrement numérique 24
Enregistrements multiples 25
Environnement 46
EPG - Guide électronique des programmes 20, 40
Eteindre le téléviseur pendant enregistrement 25
Explication des symboles 13
Explication des touches 13
Extras 40

F
Filtre antiblocs 40
Fixation des câbles 9
Fonction Follow-Me 27, 30
Fonctions d'intervalle 31
Format de l'image 40

G
Généralités sur la commande 11
Guide électronique des programmes - EPG 20, 40

H
HbbTV 23, 40
Heure et date 40
Historique 17
Home - Ecran d'accueil personnalisable 15

I
Image 40
Image+ Active 40
Info menu automatique 13
Installation du téléviseur 9
Instant Channel Zapping (zapping ultra rapide) 16
Intensité de couleur 40
Interrupteur général de marche/arrêt 7, 10

L
Langue 14, 40
Lecture audio 33
Lecture vidéo 30
Lissage de film (DMM) 40
Liste AV 19
Liste de fonctions 19
Liste des émetteurs 16
Liste personnelle 17
Listes de chaînes télévisées 40
Listes de radio 40
Logiciel 42
Luminosité 40

M
MediaNet 38
Minuterie 41
Services de minuterie 41
Mise en marche 10
Mise hors tension 10
Mobile Recording (enregistrement depuis un smartphone) 28, 40
Mode de démarrage rapide 40
Mode écoute 40
Mode Jeux 40
Mode Radio 34, 35
Module CA 43
Multi-enregistrement (enregistrements multiples) 25
Multimédia/Réseau 40

N
Navigateur 39
Netteté 40
Nettoyage et entretien 5

P
Paramètres du système 15, 40
Paramètres réseau 40
Passage 36
Passer à un signet 31
Pause/reprise du direct 24
Pause sur le programme en cours 24, 25
Photo 15, 36
Diaporama 37
Faire pivoter la photo 37
Faire pivoter l'image 37
Mode plein écran 37
Quitter 37
Piles 7
PIP (image dans l'image) 21, 40
Première mise en service 14
Programmation des touches de la télécommande 6
Programmations de la minuterie 41

R
Recherche manuelle (y compris statut d'antenne) 40
Réduction numérique des bruits (DNC) 40
Réglage de l'image 40
Réglage du son 40
Réglage du volume 16
Réglages du raccordement AV 40
Réglages DVB 40
Réglages Multimédia 40
Régulation automatique de la lumière 40
Réinitialisation aux valeurs d'usine 40
Renderer 40
Renouveler la première mise en service 40
Rotation autom. 36

S
Sauts avance/retour dans une vidéo 31
Sécurité 4, 5
Sécurité enfants 40
Sélectionner une chaîne 16
Avec les touches numériques 16
Avec P+/P- 16
Via les listes personnelles 17
Sélectionner une chaîne via la liste d'émetteurs 16
Services de minuterie 41
Smart Card 43
Smart Jump 31
Son 40
Sortie audio à la prise AV 40
Synchronisation son-image 40

T
Télécommande 6, 7
Télétexte 22
Télétexte standard 40
Température de couleur 40
Timeshift 24
Touche fonction WEB 40, 43
Touches de couleur 22
Touches numériques 11, 16
Touche TV 7
TV 15, 16

U
UPnP 10

V
VESA 44
Vidéo 15, 29
Vitesse du diaporama 36
Volume automatique 40
Volume casque 19
Volume maximum 40
Volume maximum lors de la mise en marche 40

W
Web 15, 38

Z
Zapping ultra rapide (Instant Channel Zapping) 16

français

(A)
HB Austria electronic products Vertriebs GmbH
Pfarrgasse 52
1230 Wien, Österreich
Tel +43 - 1 610 48 - 100
E-mail: support@hb-europe.com

(AUS)
Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt.Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

(B) (NL) (L)
Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

(BG)
Darlington Service
193 Kn. Klementina St.
1612 Sofia, Bulgaria
Tel +359 - 2 9556399
E-mail: darlington@psp-bg.com

(CH)
Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: infoKD@telion.ch

(CN)
Guangdong MG Audio Development Co.Ltd
No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu Reg.
GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675666
Fax +86-(0)20-22675777
E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd
26F 3# Xinglin Bay Operation Center,
No.478 xinglinwan Avenue,
Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC
Tel +86-400 088 1566
E-mail: service@loewe-tnt.com

(CY)
Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str., P.O Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

(CZ)
BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar,
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

(D)
Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de

(DK)
EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 - 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

(E)
Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

(F)
Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3- 88 79 72 50
Fax +33 - 3- 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

(FIN)
EET Europarts
Loewe Finland
Metsänneidonkuja 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

(GB) (IRL)
Loewe UK Limited
1st Floor, 237A Kensington High St
London
W8 6SA, UK
Tel +44 - (0) 207 368 1100
Fax +44 - (0) 207 368 1101
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

(GR) (RO) (AL)
Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@
isembel.gr

(H)
Basys Magyarországi KFT
Tó park u.9.
2045 Törökbálint, Magyar
Tel +36 - 23 887-920
Fax +36 - 23 41 51 82
E-mail: ertekesites@basys.hu

(HR)
Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

(I)
Loewe Italiana S.r.L.
Via Monte Baldo, 14/P – 14/N
37069 Dossobuono di Villafranca di
Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

(IL)
Clear electronic entertainment Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-mail: info@loewe.co.il

(IND)
MIHAUS.
Plot No.390, M.G.Road
Near Ghitorni Metro Station
Opp.Metro Pillar No.112
Ghitorni, New Delhi-110030, India
Tel. +91 11 64008851
Tel. +91 11 64008854
Fax +91 11 47675615
E-Mail: corporate@mihaus.in

(IR)
Pars Royal Taramesh
LOEWE Gallery
#3 Shariati St. Opp. Soheil St.
P.O Box 1914965537
Tehran, Iran
Tel + 98 21-22391661
E-Mail: info@tarameshgroup.com

(JOR)
ACCU-TECH Solutions Co.
1-Kharija Al-Ashja'i Street
Jabal Al-Weibdeh
P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan
Tel: +962-6-465-9985
Fax: +962-6-465-0119
E-Mail: info@accutech-solutions.net

(KSA)
LOEWE Show Room
Olaya Street, Near Kingdom Center
RIYADH, SAUDI ARABIA
P.O Box 92831 Riyadh 11663
Tel +966-11-4640927
Fax +966-11-4640759
E-mail: hkkurkjian@gmail.com

(LV) (EST)
Kpartners, SIA
A.Čaka iela 80
Rīga, LV-1011, Latvia
Tel +3 71 - 67 29 29 59
Fax +3 71 - 67 31 05 68
E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

(LT)
A Cappella Ltd.
Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
01129 Vilnius, Lithuania
Tel +370 - 52 12 22 96
Fax +370 - 52 62 66 81
E-mail: info@loewe.lt

(M)
Doneo Co. Ltd
34/36 Danny Cremona Street
Hamrun, HMR1514, Malta
Tel +356 - 21 - 22 53 81
Fax +356 - 21 - 23 07 35
E-mail: service@doneo.com.mt

(N)
EET Europarts AS
Olaf Helsetsvei 6 (Vekstsenteret)
0694 Oslo, Norge
Tel +47 - 22919500
E-mail: salg@eeteuroparts.no

(P)
Gaplasa S.A.
Rua Professor Henrique de Barros
Edifício Sagres, 2º. C
2685-338 Prior Velho, Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
Fax +351 - 21 940 00 78
E-mail: geral.loewe@mayro.pt

(PL)
3LOGIC Sp.z o.o.
ul. Zakopiańska 153
30-435 Kraków
Tel +48 - 12 640 20 00
Fax +48 - 12 640 20 01
www.3logic.pl

(RI)
V2 Indonesia
5th Intiland tower
Jl. Jenderal Sudirman 32
Jakarta 10220, INDONESIA
Tel +62-21 57853547
E-mail: service@v2indonesia.com

(RL)
I Control SAL
Gemmaizeh, Rmeil.
Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
Tel +961 1 446777 / 1 587446
Fax +961 1 582446
E-mail: info@icontrol-leb.com

(RUS)
Service Center Loewe
Aptekarsky per.4 podjezd 5A
105005 Moscow, Russia
Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
Fax +7 - 495 730 78 01
E-mail: service@loewe-cis.ru

(S)
EET Europarts AB
Loewe Sweden
Box 4124
SE-131 04, Nacka, Sverige
Tel +46 - 8 507 510 00
E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

(SGP)
Atlas Care Centre
11 changi south street 3
#03-01 builders centre
Singapore 486122
Tel +65 - 6745 2028
Fax +65 - 6546 7861
E-mail: service@atlas-sv.com

(SK)
BaSys SK, s.r.o.
Stará Vajnorská 37/C
83104 Bratislava, Slovakia
Tel + 421 2 49 10 66 11
Fax + 421 2 49 10 66 33
E-mail: loewe@basys.sk

(TR)
ENKAY GROUP
SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
Alemdag Cad. Site Yolu No:18
Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE
Tel 444 4 784
E-mail: info@servisplus.com.tr

(UAE)
Dubai Audio Center
P.O. Box 32836, Sheikh Zayed Road
Dubai, UAE
Tel +971 - 4 343 14 41
Fax +971 - 4 343 77 48
E-mail: service@dubaiaudio.com

© by Loewe Technologies 19.01.15